

ESTABLISHED 1893. "SVOBODA" ("LIBERTY") THE RUTHENIAN WEEKLY published every Thursday by The Little Russian Nat'l Union of America at 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J. Subscription: per year \$2.00; To Europe: half year 1.00; per year 2.50; single copy .05; half year 1.25

# СВОБОДА

ЗАПОМ. 1893 РОКУ. "СВОБОДА" ("LIBERTY") виходить кожного четверга видає "РУСКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ" в Америці 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J. Передплата: на рік \$2.50; на рік до Європи: на рік 3.00; на рік 2.50; півр. число .05; на пів року 1.25

УРЯДОВИЙ ОРГАН Р. Н. СОЮЗА В АМЕРИЦІ "SVOBODA" OFFICIAL ORGAN OF THE L. R. NAT'L UNION OF AMERICA

PIK XXII. Джерзи Сіти, Н. Дж., четвер, 28-го мая 1914. Ч. 22. КІ VOL. XXII. Jersey City, N. J., Thursday, May 28, 1914. N. 22.

## ПРО НУЖДУ В ГАЛИЧИНІ.

Президент українського краювого товариства господарського „Сільський Господар” професор Р о м а н З а л о з е ц ь к и й видав книжочку п. з. „Елементарні катастрофи і рятункова акція”. В тій книжочці представляє п. Залозецький стан теперішньої нужди серед наших братів селян в Галичині. Положене нашого народу — пише п. Залозецький — є крайню розпучливе. Хто бачив цілий образ того лихолітя в осені, тому серце кровавило ся над долею бідного народу. Рільні плоди знищені зовсім, недостача поживи для народа і збіжа на засів та корму для худоби на цілий рік, брак зарілку дома і трудности в шукано зарілку за границею, де також попит за робітником ослаб, брак гроша вклада і спитане кредиту з той причини — се загальний образ „чорного року”, в яким виступають найгірші мари людскости: голод, недуга, розпука, а навіть голодова смерть. Товариство „Сільський Господар”, признаючи вагу докладних виказів шкід для ушешного переведеня рятункової акції, рішило ще тоді, як безпасташні дощі і слоти винували загальний неврожай, перевести виказ шкід, заповідних по наших громадах. В тій цілі складено формулярі для виказів шкід, а уложених дуже подрідно до виповнення поодинокими потерпілими господарями і розіслано їх до всіх Філії, Кружків, до урядів громадських, парохіальних або визначних людей на провінції. З присланих матеріялів, обмежених через ріжні недокладности, доходить — пише Дальше проф. Залозецький — до далеко гірших висновків ніж урядові обчислення. Не помилюмо ся, коли подані урядово цифри шкід подвоимо її цілу страту, яку край потерпів через катастрофи, прийнемо на 600 мільонів.

Справді страдні числа! Подумати тільки: край так бідний і внищений як Галичина — потерпів страти в однім році на більше ніж пів мільярда корон (120 мільонів доларів), то значить, що з його маєтку збуло стільки вартости. Як розложимо сю величезну страту ріжничатва на число ріжничот людскости (яку почислити можна в краю на 6 мільонів), то випровидимо, що на голову сільського населеня випадає 400 корон страти. Нинішніми словами: кожний мешканець села збіднів через рік о 100 корон, нерозчінна сільська родина зложена з 5 голов страшила або збідніла на 500 корон. Треба кількох літ урожайних, доброї господарки, доброї торговлі для худоби і ріжничих плодів, треба би доброї заробітної плати і загального запотребованя праці, щоб відробити сю втрату і довести ріжничот господарство в краю до сего стану, який воно мало перед злощасним 1913. роком.

З уваги на таке розпучливе теперішнє положенє селян в Галичині, а особливо руських, поміч правительства є рішучо невиконавакою; на самопоміч серед таких прикрис обставин наріц такко не може спомогти ся, тому то кожда поміч споза краю — чи се присилають кровні для родини чи загальна наших переселенців складаєт ся для своїх братів — приходить яко велике добро для найбільшнних хлопців по селах, де вже залядає голодова смерть.

## ДЕЯКІ КОНВЕНЦІЙНІ УХВАЛИ „СОЄДИНЕНІЯ”.

НАРАДИ ДЕЛЕГАТІВ ПЕРЕТЯГНУЛИ СЯ ПОЗА НЕДІЛЮ.

Теперішнє конвенція „Соєдиненія” мала скінчити ся в противу одного тижня, але не скінчила ся. Доси відомі нам ослатки важливіх справи:

Редатора Жатковича і його зятя Е. Грещинського, бувають фінасового секретаря „Соєдиненія”, виключено з конвенційної ради, бо оба не мали ніякого права брати участь у конвенційних нарадах. Тогожача для стримування кількох

## З ТИЖНЯ.



До Злучених Держав прибуває шораз більше збіднаних втікачів з Мексика, а їх нужда пригладє на невипосиний стал чужинців, замешкавши в полудневі республіці. — Мирові посередники розпочали своє засіданє в Найагара Фолє. Міністер Наон а республіки Аргентини і міністер Суарєз із Чилє є головними провідниками в мирових переговорах. Августин Родігєс, вєселаник мексиканського президента Гуєрти, заступає інтереси диктатора. — Полковник Теодор Руарєс, прибув домія із Полудневої Америки і вєспиє, що може доказати, що він відкрив ріку. — Жовіяри Злучених Держав у Вєра Круз викопали тунелі або підкопи до неприятельських шанців і можуть там входити та виходити без ніякої небезпєки з огляду на кулі мексиканців.

схизматичьких делегатів, Епископиш Ортинському і його вірним духовникам сказали делегати, щоб собі пильнували своїх церков, а до „Соєдиненія” али не мішати ся. Ухвалили зложити собі свій власний спротинєц коштом 50 тисяч доларів. Знесено в статисти сей парлагрф. на підставі якого до „Соєдиненія” не вільно було приймати України і радикалів... Знесено уряд директора друкарнї (на тїм становищі був завжди євєшєвичєнєк), а на його місце установлено уряд завідателя з платнею 75 дол. на місяць. Завідателем має бути євєшєвичєнєк о. Рушина, духовним управителем о. Дзубая, а редактором „Вїстника” став дякоучитель п. Галчін.

Тут ще замїчаємо, що „покривджєний” конвенційю п. Егрєцький записав до суду прєдїсідателя мирового суду п. Югаса о відшкодованє в сумї 25 тисяч доларів і сей мусів зложити поруку в кількі 1000 доларів.

Як видно, то в мертвім доси „Соєдиненія” повїяло якесь живийшнє духом і є надія, що члєни сєї нашної великої братньої організації навчать ся цєсь більше понад те, хто їх сотворив і відкушєв...

## ПОВИНИЙ ЗАСУД БЕКЕРА.

ЛАВА ПРИСЯЖНИХ СУДІВ ПРИЗНАЛА БЕКЕРА ВИННИМ ЗАМОРОДОВАНЯ РОЗЕНТАЛЯ.

В пятницю, дня 22 с. м., скінчив ся в Нью Йорку другий процес єрєши Бєкєра, бувають офіцера пюборської полції в справї замордованя Розєнталєя. Лава присяжних судїв признала злочин Бєкєра яко убийство першої стєпени. Дня 29. мая с. м. буде проголошений Бєкєровий засуд смерті.

Оборонїш Бєкєра вєслє апеляцію до найвишого суду і не тратити єще наші, що владєт ся їм євєсти свого клієнта від електричного стєлєця. Недавню тому, в латинський великодний понедїлак, страчено 4 бандитів, які на приказ Бєкєра замордували Розєнталєя.

Загально панує гадка, що найвиший суд відкине апеляцію, подїбно як се стало ся з апеляцією в справї 4 бандитів, і Бєкєр дістане заслужєну кару.

## НОВЕ ЗАВОРУШЕНЄ В АЛЬБАНІ.

КНЯЗЬ ВІД ВТІКАЄ НА ІТАЛІЙСЬКИЙ КОРАБЕЛЬ.

## НАРОДНИЙ ДІМ В МІКІЗРАКС, ПА.

ГАРНИЙ ПРИМІР ДО НАСЛІДУВАНЯ.

В 3. числі „Народного Слова” (виходить два рази на місяць в Мікіз Раке, Па.) виходить єя доволї обємиста стаття п. п. „Святоєчне отворєнє Руського Народного Дому в Мікіз Раке, Па.”. Із сєї статї довідємо ся, що се народнє горєство відбуло ся 26. цвітнїя б. р. при участі кількох місцевих товариств (своїх і чужих). Всєх учасників обходу, що з музики, пропарамі і відзнаками машинували головними улицями міста, було около 1,200. Чину благословєнїя будинку довершили оба місцеві парохї (галлицький і угорський) оо. Кульчицький і Шуба. Пригадїду промову вєголосєв о. Кульчицький, а відтак парох з Ембрідж (тепер у Норґемптон, Па.) о. Гуриєвський. Сєй послїдний говорив на тему „В своїй хатї своя правда і сил і волї”. Промова о. Гуриєвського була дуже интересна і слухачї нагородили її гучними оплесками.

Мїж иншим говорив о. бесїдник такє: „Щї сила білого царя, щї підєстуха інтригантєвєка робота польської політики, щї вєрварєвєля мадєрська метода виховуваня юшчєрїв, не є в силї і чистїй душі нашого народа забити пробудившу єя народну євєдомоєсть і що з сям де — єстрєміє до волї. Для євєдомоєсти руського народа не їснують уже державні кордонї; самосвєдомоєсть руського народа через ідею України прорвала вже найвижїші, ворогами наложєні пуга. Тому кожда проєва руського збїрного життя на чужинї, кожний народний збодуток, утверждующий руську гадку і руськє житє між нашими заморськими поселєнками, причинаєтє собою також до ідїєсєнїа і єкїрієлєви нашой загальної народної справї. Сотворєнє ширюю руською громадою в Мікіз Раке свого Народного Дому належїть оїцїновати з сєго боку”.

По посвєчєнню відбула ся євєшїна гостина, а о 6-тїй год. вечєр концерт і представлєнє 3-актової пїгучки „В вє-

волї темноті”. Дїрїєнтом хорів і режїсером театральной вистави був місєвний дякоучитель п. Дроздик. По представлєнню вєголосєв до збїрного народа гарну промову і подяку п. Д. Порада, одиє з головних оснуватєлів Нар. Дому. На євєшїм кінци в іменї народноспіви гостий, що прибули до Мікіз Раке на євєшїю відкритїя Народного Дому, промовив и. Гнат Кисїль, вєстїтель Руського Офієсу в Пітебурґу і редактор „Народного Слова”.

Руський Народний Дїм в Мікіз Раке єє однопверховий будинок, що стоїть на розї двох головних улиць: Едлїа і Мунсон Авє., та становить — як євєшєнєють місєвєі англїєськї газетї — правлїтьєв оєраєу міста. Будова дому тривала 8 місяцїв, а ціла будівля враз з парцєлєю (лотом) і внутрішнїм уладжєнєм коштує доси около 30 тисяч доларів. В партерї будинку мїєствє єє галїєй компати на всєкї родинні обходї і забави, а дальнє компати, призначєні на друкарню, бібліотєку і книгарню. У висотї, відповїдаючий першому поверхови, знаходїть ся простора галїа зі єценєю. Галїа є на 84 стїп довга, 48 стїп широка, а 27 стїп висєка. Відповїдно до величчїи галїї уладжєна простора євєца з гардеробами. Євєшїчї дєкоратїєвї богатї і гарнї; на куртїшї вдатнїш, артистичнє визнанїшї малюнок моглї Т. Шевченєка на тлі вірного угорського падиєпрорєго краєвиду з поругумєвє поста. Галїа враз із галєрїєю може помістити вїдїдно 2,000 осїб.

Із повнєшого опису бачимо, що Руський Народний Дїм у Мікіз Раке то не якєсь-там малювартна буда, але євєшїчї гарна будівля, якою євєшїчї місєвєі Амєриканці чванїють ся. А що-ж доверва дієтє єє в сєрцї мїкізракєських Русєвїшїв! Вїшучємо члєнам руської громади в Мікіз Раке з нагодї приданїя своєї власной хатї, жєлєсно їм як найбільшїй користї з їх народної євєшїтнї, а вєшїчї балаємо всїм нашим громадам в Амєрїшї, щоб як найєкорнє ступали євєдами славних патрієтїв з Мікіз Раке, та щоб ієкєли свої народнї євєшїтнї під своєю власною крішєю! Боже помагаї!

## ПРИСТАНЬ ВЕРА КРУЗ.

Вєра Круз, мексиканськє мієто, яке заняли вїєсєка Злучєних Держав, є головнєю пристанією Мекєсєка. Воно є полуднєчє зі євєшїєю і має морєську комуникацію з Нижнїм Орєлєаном, євєшїм Пидїями, Нью Йорком і Євєропою. Має лєднї коду трийєсїтє тисяч мєшкєнїєв, а в тїм числї більшїєсть творять Євєропєшїчї, які держать у своїх руках вєє торговлю. Сє малє мієто, забудованє голєвною нижнїми домами, є в нїм кількє бїльшїх площ, має євє церков і кількє

монастирїв, а в єкономїчнїм житє Мєкєсєка грає визначнєу ролєю: до пристанї приплїває там річнє до 600 кораблїв, а вїєзїв доходить до 8 мїлїонїв доларїв річнє. Головнїм вїєзїв є становлїєвє кава і тютюєн, а затє привїз є незнїєнї. В мїєстї є кількє крїпостєй, а в їх числї є Сан Жуан і Ульєна на острівї такогосамого назвїєца. Вєра Круз заложїє Кортєс в 1520. р., а в 1580. р. укрїпїли його Єспанїє. В 1858. р. приєвєололи мїєто до адатї Французї, а в 1917. р. Амєриканці. Від 1862.—1867. р. було мїєто Вєра Круз головнєю кватїрєю француського вїєсєка. В часї чєтїрєх вїєкїв пережїєла найбільшє пристань Мєкєсєка чєтїрї вїєннї.

## РЕВОЛЮЦІЯ В МЕКСИКО.

НАРАДИ ДЕПУТАТІВ В НІАГАРА ФОЛС.

На наради, які тепер ведуть ся в Нїагара Фолє між прєдставниками Мєкєсєка і Злучєних Держав при євєшєчєствї заступнїкїв трох держав полуднєвої Амєрїки, прибув також і відпоручнїк партї конєстїтуціоналїєствї з табору ген. Каранца. Одвак делегати узнали його яко нєурядового і до наради не прїєвєстїєли. Відтак ухвалєно вїєслати до ген. Каранца запрошєнє, щоб він визначив повновласнїкїв на мирову конферєнцію, прїєчїм однак зробили заєтєрежєнє, що його повновласнїкї будуть моглї давєти лїєнє інформації, але влєстївїєї участї в нарадах брати не можуть. Очєвїдно належїть наїдїтї єя, що ген. Каранца подїєкує за єтєє „євєшїє” і будє дальнє тратї на гарматах; такє „музїєка” поплачує бїльшє ніж дипломатїя...

## РЕВОЛЮЦІОНІСТИ ЗДОБУВАЮТЬ МІСТО САНТІЛЬО.

Гєн. Вїєля заняв мїєто Сантїльє без боротєбн і прїєлїчєв кровї. Вїєсєка Гуєрти в силї 12,000 оснєстїєлї мїєто і цєфрїєвали єя до мїєсєвєстїє Ст. Луїє Потосї, зі єстраху прєд револуцієнїєстами, щоб не оєкружїли їх зі всїєх єторїв. Мїєто Сантїльє прїєзначив гєн. Каранца на голєвнєу єтолїєю револуцієнїєствї.

## ПОБІДА РЕВОЛЮЦІОНІСТІВ ПІД СТ. ЛУІЄ ПОТОСІ.

Гєн. Карєра Торрєс зїєв боротєбу з вїєсєками фєдєралїєствї прєдалєко мїєста Ст. Луїє Потосї, в якїй полїєчєло трох євєшїєствї Гуєрти. Збодуто вєлїкї заєпаси вєспїнї. Вїєсєка фєдєралнї втїєли в нєладї, полїєшєвєчїє мїєто без оборонї. Вїєсєка гєн. Каранца займають однє мїєто по другім. Коли так дальнє пієдє, то закї скїєпчєтє єє мировї перєговори в Нїагара-Фолє, Каранца збодудї єтолїєю Мєкєсєка і єтанє паном цілої державнї.

## ДО ОРГАНІЗАТОРІВ І ЧЛЕНІВ Р. Н. СОЮЗА.

Всєго одиє місяць позїєстє для тих, що хотєть собі заслужїти на гарну ювїєлєйнє памятнєу від Р. Н. Союза. Тому спїєшїтьє, щоб в тїм послїднїм місячї придбати відповїднє число члєнїв до Р. Н. Союза. Корїєстайтє з нагодї!

## СТАРАЙТЕ СЯ О ГОРОЖАНСЬКІ ПАПЕРИ!

Поваманї Родїєшїє в Джєрзі Сїтї і околїцїє: 8169

Хто з Вас не має єчє першїх сїтїєнськїх папєрїв, нєхай постарєє єє о нїх як найєкорнє! Хто має вжє першї папєри, повнїєн старатї єя о другї! Всїх тих, що мають взагалї намїєрє стати горєжанами Злучєних Дєржєв, прєсїєть єя зголєшуватї о помїчї і інформації кождого дня вєчєрєм до єєкрєтаря Тов. „Народний Дїм Руських Горєжан” під ч. 72 Морїє Стр., Джєрзі Сїтї, Н. Дж.

НА ЗАПОМОГОВИЙ ФОНД ДЛЯ ГОЛОДУЮЧИХ В ГАЛИЧИНІ.

В останні тижні надіслали жертви слідує Доброї:

- 218. Рочестер, Н. Й. Братство сьв. Йосафата, від. 217 Р. Н. С.: а) Бр. сьв. Йосафата \$12.35; б) На мітинг зложили жертви слідує члени Братства: І. Пастушин, М. Рухор, Д. Сюма і Т. Муха по \$1.00; А. Музичук, С. Свєрєдє, Я. Швєць, В. Луцшин, Д. Музичук, Т. Солома, М. Шєрємєтє, Н. Кікєтє, Г. Буяновський, І. Тичкєвський, Н. Швєць, Н. Луцшин, Г. Тихий, О. Дєрєфіл, Т. Горбєус, О. Шєрємєтє, Г. Британ, І. Тєрєбушкє, Р. Павчук, Я. Шєрємєтє, І. Кряк (сян Василя), Т. Шєрємєтє, Т. Банхурє, К. Чєпєрєвський, Г. Сухаркє і Л. Курєць по 50 ц.; І. Кучмій, Я. Кісьєл, М. Бізєк, І. Крулєк, А. Онуфрік, С. Шкєлєпє, С. Панчук, В. Максимєчє, Н. Воляк, І. Іванєвє, П. Клімєчє, Т. Британчук, А. Росєловський, Н. Грєцєк, А. Міляк, Я. Щурєк, Н. Романєвський, І. Кряк, В. Плєскє, Д. Бойкє, Н. Писєнєк, М. Луцшин, Д. Мацьковський, В. Крєвєч, Т. Кісьєл і М. Гєрєрєвський по 25 ц. — Разєм \$23.50. в) На руки п. Василя Луцшинє и Івана Тєрєбушкє зложили жертви слідує Доброї: М. Лєтєвський \$1.00; В. Лєтєвський, М. Чухай, Г. Сухаркє, М. Фірман, Парєня Чєрєвєтє, І. Швєць (Дмитра), М. Лєгкий, С. Нагорєвєк, М. Гєлєвє, Т. Чубєтєй і К. Танчук по 50 ц.; Я. Вєйцєховський 40 ц.; С. Чорнєвський, Маланєка Андєрєшє, Кєсєня Пархєд, П. Нєвєк, Я. Швєрєк, А. Ейнє, В. Вєрєбєць, М. Бангєрєус, Парєня Бєзєк, Г. Кєбрєн, Н. Мухєй, П. Зєльцє, Г. Дєвєлєвєк, Я. Вєтєвєкє, А. Романєвський, Д. Фєдєк, Т. Зєлєвєкє, М. Мєзурєк, П. Пєтрєв, В. Силєк, Г. Панієрєк, С. Сєкєсєкєчє, Я. Андєрєсєвє і І. Зєлєвєкє по 25 ц.; Г. Стєтєкєвєчє, Олєна Скєрєбєчє и Анна Мєшкєвєчє по 20 ц.; Т. Баршєвєський 15 ц.; Н. Вєшєнєкє, В. Пєльовий, К. Гєлєвє, А. Пантєй і С. Пєслєвє по 10 ц. — Разєм \$14.15. г) На руки п. І. Пєстєушєнє зложили жертви слідує Доброї: Т. Швєць \$1.00; М. Дєвєчєк, С. Йєсєк, Н. Кєстєчє, Н. Кучмій, Н. Сєндєвєчє і С. Вєлєкє по 50 ц.; П. Штєнгєртє, Ю. Ромєнєкє, В. Цєцєвєкє, М. Куєвє і А. Романєвський по 25 ц. Кєштє пєрєєлєлє 7 ц. Разєм \$5.18. Всє зєбїрєкє рєзєм \$55.18. 219. Трєй, Н. Й. Братєвєтє сьв. Вєлєдємєрє, від. 191 Р. Н. С.: Бр. сьв. Вєлєдємєрє \$10.00; М. Буєчєк \$2.00; І. Вєзєрє, С. Вєлєчєнє, Н. Лєхєвєчє, Я. Гучєк, Д. Кєгуєтє, Я. Марунєчєк, В. Дєвєковєчє і Ф. Олєшєвєцєвєкє по 50 ц.; М. Зєрєчєвєкєвєчє 30 ц.; І. Гнєтєвє, Ю. Пєрєстєйкє, М. Пєлєвєчє, І. Янєчєк, П. Рєкєчєй, М. Вєзєрє, М. Швєчєкє, М. Пєвлєвєкєвєчє, С. Стєдєнєкє, Л. Кєवलєчєкє, Кєтєрєвєчє, Олєнєвєкє, П. Пєшчєкє, О. Рєгєнєкє, А. Гєрєвєкєвєчє, С. Мєнтє, Г. Лєєвєкєвєчє, І. Пємєлєбє, П. Орєцькєй, П. Пєкєлєкє, С. Сухєвєкє, П. Мєшчє, І. Гучєк, А. Мєлєйєвєкє, І. Шпєрєнєлє, О. Кєлєзєкє, М. Олєстє, Г. Дєждєжєрєстєй, М. Мєсєчєвєчє, І. Стєдєнєцєкє, К. Сєвєчє, В. Сєхєвєчєкє, А. Олєрє, М. Яєвєчє, І. Кємєнєвєкє, І. Дєвєлє, Я. Мєшчє, П. Мєнтє, І. Гєрєлєпєй, Д. Фєлє, М. Тєлєчєкє, П. Шєрєбєвєчє и Я. Хрємєкє по 25 ц.; Анна Кєвєнєфєльскє и Анна Мєхєлєнєкє по 20 ц.; дєрєбнє дєтєкє 80 ц. — Разєм \$28.00. 220. Бєлфєнтє, Пє. Братєвєтє сьв. Іванє Хрєстєтєлє, від. 244 Р. Н. С.; жєртєвувєлє з брєтєрєкєй кєсєнє \$21. 221. Рєн, Пє. Братєвєтє Пєрєбрєжєнє Гєспєдєнєгє, від. 29 Р. Н. С.: Бр. Пєрєбр. Гєспє жєртєвувєлє з брєтєрєкєй кєсєнє \$10.00; С. Вєдєрє, Т. Гудєк, Т. Стєрєшєкє, С. Мєрєлєвєкє, В. Фєдєк І., Г. Олєгє, П. Жидєк, І. Інгєлєтє, А. Яхєнє, І. Явєвєвєкє, І. Пєшкєвєчє, Д. Грєвєнєкє, Ю. Грєвєнєкє, І. Грєвєнєкє и Й. Грєчєкє по 25 ц.; М. Судєнє 20 ц.; С. Орєдєвєкє и С. Вєрєцькєй по 15 ц.; В. Вєлєшєкє, І. Жидєк, І. Лєцєшє, М. Рєдєкє, К. Лєрєтєвєчє, М. Вєйнє, А. Адємєчєкє, П. Вєрхєлє, А. Пєтрєковє, С. Мєрєкє, І. Лєкє, М. Вєйтєвєчє, Анна Дєрєчєкє, І. Грєзєбєцє, Т. Трєусє, С. Мєвєдєкє, Г. Рєжєкє, Д. Вєрхєлє, С. Пєлєнєцє, В. Стєрєшєкє, Т. Рєдєкє, Н. Хрємєчєкє, С. Грєзєбє, Т. Бєкєчєчє, М. Вєлєчєчєкє, С. Стєрєнєкє, І. Вєрєбєвєкє, М. Пєтрєнєкє, І. Грєнєнєкє, М. Кєбєлє, Н. Грєнєнєкє, П. Жєбєрєцькє, В. Вєдєлєвєкє и М. Марусєвєчє по 10 ц.; Д. Сєкуєвєцєкє 50 ц. — Разєм \$17.00. 222. Фїлєдєлєфїє, Пє. Тєв. „Мїр“, від. 324 Р. Н. С.: Тєв. „Мїр“ \$5.00; Г. Гєрєнє, О. Бєлєкє и М. Лєтєй по 50 ц.; М. Гєлєнєрє, Д. Дєрєчєкє, В. Олєїнєкє, М. Бурєй, М. Лєбєкє и С. Дєлєкє по 25 ц. — Разєм \$8.00. 223. Ієстєн, Пє. Тєв. Бєгдєнє Хмєлєнєцєкє, від. 137 Р. Н. С.: Тєв. Бєгдєнє Хмєлєнєцєкє \$5.00; дєрєбнємє дєтєкємє зїбрєнє нє мїтєнгє \$3.00. — Разєм \$8.00. 224. Кїлєлєндє, О. Тєв. Бєгдєнє Хмєлєнєцєкє, від. 56 Р. Н. С.; жєртєвувєлє з брєтєрєкєй кєсєнє \$10.00. 225. Вїлїнг, В. Вє. Братєвєтє сьв. Іванє Хрєстєтєлє, від. 56 Р. Н. С.; жєртєвувєлє з брєтєрєкєй кєсєнє \$10.00. 226. Тєрєрївїлє, Кєнєнє. Братєвєтє сьв. Арх. Мєхєлє, від. 54 Р. Н. С.; жєртєвувєлє з брєтєрєкєй кєсєнє \$5.00.

- 227. Кїлєфєтєнє Гєйтє, Пє. Тєв. „Зєпєрєжєнє Сїч“, від. 321 Р. Н. С.; жєртєвувєлє з кєсєнє \$5.00. 228. Тєвєрє Сїтї, Пє. Братєвєтє сьв. Ап. Пєтрє и Пєвлє, від. 161 Р. Н. С.: Бр. сьв. Ап. Пєтрє и Пєвлє \$5.00; І. Рїєкїшє і К. Сєхєрєкє по \$1.00; І. Кєлє, М. Дєлєлєкє, Л. Тєлєшєкє, В. Гєнєкє и І. Вєлєкє по 25 ц. — Разєм \$8.25. 229. Елємєйєрє Гєйтє, Н. Й. Братєвєтє сьв. Арх. Мєхєлє, від. 54 Р. Н. С.; жєртєвувєлє з брєтєрєкєй кєсєнє \$10.00. 230. Кємбєлє, Пє. Братєвєтє сьв. Іванє Хрєстєтєлє, від. 306 Р. Н. С.; жєртєвувєлє з брєтєрєкєй кєсєнє \$5.00. 231. Ню Йєрє, Н. Й. На хрєстїєнєх п. Нєкєлєлє Пїдгєйєнєгє зложили жєртєвє зєхєдємє п. Сємєкє Рємєнєшєнє слїдуєчє Доброї: К. Шєнєвєкє 50 ц.; К. Тєрєпєльєвєкє, В. Пєлєшєчєкє, Д. Кєуємє, А. Вєчєнє, А. Мєчєуєкє и В. Гєлєшєкє по 25 ц.; П. Мєндєжєкє и Н. Кєзєуєкє по 15 ц.; С. Гєйдє и З. Мєлєвєкє по 10 ц. — Разєм \$2.50. Пєрєсєчєкє зєймєвє сє п. Н. Чїп. 232. Сєвєт Бєтлєгємє, Пє. Братєвєтє сьв. Дїмїтрїє, від. 288 Р. Н. С.: а) Бр. сьв. Дїмїтрїє жєртєвувєлє з брєтєрєкєй кєсєнє \$5.00; б) Члєнє Брєтєвєтє зложили слїдуєчє жєртєвє: Д. Кєрєвєчєкє и М. Пєлємєрєкє по \$1.00; І. Кєрєвєчєкє, І. Мєлєцькєй, М. Яшєкє, Д. Пїдгєнєйєкє, Ф. Гєлєдє, Д. Гурєлє, Д. Мєзєкє, І. Мєзєкє, І. Куєвєчєкє, М. Я. Гурєлє, В. Мєхєлєйє, П. Крєкєшє, О. Зєлєвєчєкє, Н. Зєхєрєкє и Л. Кєрєвєчєкє (мєлєдє) по 25 цєнєт. — разєм 5.75; в) На мїтєнгє вїбрєнє двєх хлєбцєвє в цїєлє зїбрєнє дєлєшєх жєртєвє дєлєдєчєх. Жєртєвє зложили слїдуєчє Доброї: П. Вєрєкє, Н. Кєлєтє, Ю. Кємєлєкє, Н. Лєзєрє, І. Сєлєдє, М. Мєлєшєстєй, Д. Фєлєшєкє, Н. Явєрєвєкєй и В. Зєпєрєжєнєй по 50 ц.; Н. Яєдєкє, О. Яєдєкє, Я. Вєндєжєкє, К. Тєрєпєльєкє, А. Пєрєшєнє, І. Яєлєкє, К. Пїдгєнєйєкє, Д. Крєчєвєй, М. Кєхєнєвєчє, В. Гєтєлєчєкє, К. Фєдєрєчєкє, Т. Кєзєкє, А. Кєубєрєчєкє, Н. Кєрєхєвєчєкє, Н. Сєвєтєкє, А. Крєжєнєвєкє, І. Пєлєкє, І. Зєрєдєнєй, Н. Гурєлє, Г. Шкєльєнєй и А. Нєврєцькєй по 25 ц. — разєм \$9.75. — Всє трї зїбрєкє рєзєм \$20.50. 233. Пєрт Бєвкєлє, Пє. Бр. сьв. Іванє Хрєстєтєлє, від. 223 Р. Н. С.; жєртєвувєлє з брєтєрєкєй кєсєнє нє гєлєдєчєчєх в Гєлєчїнєй \$10.00. 234. Вїтєнєй. Пє. Братєвєтє Трєх Сьвєтїтєлєвє, від. 35 Р. Н. С.: Бр. Трєх Сьвєтїтєлєвє \$10.00; Т. Кєбєлє 30 ц.; І. Сєлєчєшєкє, С. Гєрєшєкє, П. Зєрєвєдє, П. Кєчєкє, І. Шїрєкє, С. Дєлєшєвєкє, Я. Кєпєчєлє, І. Сєрєбїнє, М. Сємєлєкє, К. Сьмїй и С. Мєлєчєкє по 25 ц. — Разєм \$13.00. 235. Ню Алєкєндєрїє, Пє. Тєв. „Зєпєрєжєнє Сїч“, від. 232 Р. Н. С.: а) Тєв. „Зєпє. Сїч“ зї сєвєї кєсєнє \$10.00; б) Члєнє Тєвєрїєтєвє зложили слїдуєчє дєтєкє: Н. Кїє, І. Яєчєнєшє и В. Кїбєшє по 50 ц.; Н. Цїцєкє, Н. Гєйдєкє, І. Фурє, І. Русїнє, Г. Кєлєнєчєкє, П. Дєжєгєнє, В. Фєрєнє, А. Крїєлє, В. Шумєлє, Я. Дєбрєвєльєкє, А. Гєлєтє, І. Грїбєвєчєкє и Ф. Кєрїєцькєй по 25 ц. — разєм \$14.75; в) На хрєстїєнєх п. Тєв. Мєхєлє Фєдєкє зложили нєзємє Вєсїлє Кїбєшє и Іванє Кєуємє слїдуєчє Гєстє: М. Фєдєкє \$1.00; Н. Жидєкє 50 ц.; Н. Пїшкє 35 ц.; І. Куємєнє, В. Мєлєтєвє, М. Іванєшєкє, О. Чєлєнєчє, А. Дєжєгє, М. Мєлєвєкє, І. Мєкєтєнє и Ф. Грєсєкє по 25 ц.; Ф. Яєкємє, М. Іванєшєкє, Анна Кєуємє, Мєрєя Пїшкє, М. Бєбєнєкє, П. Гєвєрїєкє, Н. Грєсєкє и В. Кїбєлє по 10 ц. — разєм \$4.65. — Всє трї зїбрєкє рєзєм \$19.40. 236. Лєзєнрїнг, Пє. Братєвєтє сьв. Іванє Хрєстє. від. 59 Р. Н. С.: Ю. Шєрє и А. Алєбрєтє по 50 ц.; Ф. Фурєлє, П. Фурєлє, Я. Зїлєнєкєй, П. Мєхєлєвєкє, А. Кєнєрє, Ф. Мєлєнєвєкє, П. Кєдєнє и А. Олєвєкє по 25 ц. — Разєм \$3.00. 237. Сїрєнтєнє, Пє. Братєвєтє Усп. Прєсєвє. Бєгєрєдїцє, від. 123 Р. Н. С.; жєртєвувєлє з брєтєрєкєй кєсєнє нє гєлєдєчєчєх в стєрїємє крєємє \$10.00. 238. Кїлєлєндє, О. Братєвєтє сьв. Ап. Пєтрє и Пєвлє, від. 102 Р. Н. С.: Бр. сьв. Ап. Пєтрє и Пєвлє \$10.00; Я. Сєнєчєнє, Ю. Гїрєкє, М. Вєлєшєнє, К. Цїцєнє, І. Вєлєнєкєй (мєлєдє), Д. Бєгєнєвєкє, А. Чєпєкє, П. Мєлєчєкє, І. Кєлєшєкє, І. Сєнїєвє и І. Вєлєшєнє по 50 ц.; М. Чєпєкє, М. Шумєйєдє, А. Стрєбїцькєй, І. Стрєбїцькєй, К. Кєрєдємєшє, Т. Кєбєлєкє, М. Стєбєлєвєкє, І. Андєрїцьє, В. Вєлєнєкє, А. Шчєбєкє, І. Лєтєрє, Н. Лєчє, Т. Кєшєнєрє, І. Вєдєрє, І. Дємєкє, Н. Пєлєчєкє, С. Пєдєлєкє, П. Бєчєуєкє, Н. Пїхє, В. Тєкєрє, Н. Стєбєльєвєкє и Я. Вєхєрєвєкєй по 25 цєнєтєв. — Разєм \$21.00. 239. Фрєнкїлє, Пє. Братєвєтє сьв. Аннї, від. 365 Р. Н. С.; жєртєвувєлє з брєтєрєкєй кєсєнє дєрє в сємї \$12.50. 240. Трєскєнє, Пє. Братєвєтє сьв. О. Нєкєлє, від. 271 Р. Н. С.: Бр. сьв. О. Нєкєлє \$5.00; С. Кєрєкє и Г. Думєнєкєй по 50 ц.; Г. Вєвєрєчєкє, Д. Пєлєямєрє, П. Хємєйє, В. Гєлєдєчєкє, С. Кєстєвє, М. Зєрїшєнєй, Я. Мєйхєрєкє, М. Крєвєчєкє, С. Русєнє, В. Крєвєчєкє, М. Пєлєхє, Г. Лєчєкє, П. Сїдєлєцькєй, Г. Мєлєшєвєкє, Д. Гудємє, М. Пєлєзєвє, В. Пєстєушєнєкє, М. Бєгєшє и Ю. Сїсєкє по 25 ц. — Разєм \$10.75. 241. Сїрєнтєнє, Пє. Братєвєтє сьв. Васїлє Вєлє, від. 229 Р. Н. С.: Бр. сьв. Васїлє Вєлє \$10.00; І. Гємєчєкє \$1.00; М. Кєлєдєйє, Я. Лєгєдє, М. Іванєуєкє и Д. Мєшєкє по 50 ц.; Н. Вєлєшє, І. Зїдєлє, Мєрєя Бємбєрє, Г. Ізєкє, Ф. Пєлєжєкє, Д. Мєкєсємє, П. Прїєтєлє, М. Кєпєчєкє, П. Мєрєкєвєчє, Н. Пєрєрєтєкє, В. Гєйєдєчє, В. Сєлєпє, Г. Бєчє, М. Кєстє, В. Алєсєкє, Н. Бєйкє, Г. Сєкєкєчєкє, Н. Пєчєлєкє, Д. Сєлєшє, І. Фрїчє, І. Гємєдєкє, С. Мєрєкєвєчє, С. Чєкєлєкє, П. Бєйкє, В. Гєлєтєшєкє, Г. Вїтєшєнєкє, М. Бєрєкєнєкє, С. Кєлєкєкє, Ф. Брїєкє, М. Гнєлєтєшєкє, В. Крєйєнєкє, І. М. Нєвєчєкє по 25 ц.; П. Вєрєлєжєтє 15 ц.; С. Цурїє, М. Крєкє, М. Мєлєвєкє, Н. Гнєвєтє, С. Дєрєтє, І. Мєрєкєвєчє, І. Бєдєнєкє и М. Мєлєвєкє по 10 ц. — Разєм \$21.95. 242. Брєслєв, Пє. Братєвєтє сьв. Андрєє, від. 30 Р. Н. С.; жєртєвувєлє з брєтєрєкєй кєсєнє нє гєлєдєчєчєх в Гєлєчїнєй \$20.00. 243. Кєнтєгєтєнє, О. Братєвєтє сьв. Арх. Мєхєлє, від. 140 Р. Н. С.: Бр. сьв. Арх. Мєхєлє \$5.00; С. Сєвєчєкє 50 ц.; Ю. Лїтєнєйє, А. Мєлєлєчєкє, В. Грєнєкє и В. Мєлєвєчєкє по 25 ц. — Разєм \$6.50. 244. Вєстєбурїє, Л. Аїє, Н. Й. Тєв. „Прєсєвїєтє“, від. 334 Р. Н. С.: а) Тєв. „Прєсєвїєтє“ жєртєвувєлє зї сєвєї кєсєнє \$5.00; б) З нєгєдїє юлїєлє сьвєтєя 100-лїтєнєх рєкєвєнє урєдїнє Т. Шєвєчєкє зложили жєртєвє нє дєбрєдїєнє цїєлє слїдуєчє Доброї: О. Глєдєкєй \$1.50; І. Вїлєцькєй и А. Вєрєдєвєчєкє по \$1.00; С. Глєдєкєй 75 ц.; С. Глєдєкєй, Г. Глєдєкєй, П. Гєлємєнєкє и І. Мєкєтєкє по 50 ц.; Н. Вєгєчєкє 40 ц.; Н. Н. 30 ц.; М. Лєчєкє и І. Кєзєбє по 25 ц. Разєм \$7.45; з тєї кєлєтє оплєчєнє кєшєтє гєлє \$1.50, врїзнєчєнє нє стєпєндїєнєй фєндє Т. Шєвєчєкє \$2.95 (тє кєшєтє пєрєдєнє п. Юлє Пєлєчєкє, прєлєгєтєвєнє Прєсєвє Кємїєєй), рєштє приєзнєчєнє нє фєндє дєлє гєлєдєчєчєх: \$3.00. в) В. Мєрєя Рєдєкє зложила жєртєвє дєлє гєлєдєчєчєх в сємї \$1.00 — Всє зїбрєкє рєзєм \$9.00. 245. Алєнтєвє, Пє. Сєсєрїєчєкє Прєчє Дївє Мєрїє, від. 151 Р. Н. С.: Сєсєрє. Пр. Дївє Мєрїє \$5.00; Мєрєя Вєхєнє, Юлєя Крєйєнєкє, Мєрєя Артєнє, Анна Дєврїєцькє и Євє Пєкєусє по 50 ц.; Анаєстєзїє Вєсєтє, Анаєстєзїє Янєцєкє, Кєтєрєнє Пєлєчєпїнє, Мєрєя Сєкєлєвєкє, Анна Хєдєнє, Парєлє Гєсєкє, Кєтєрєнє Яєрєкє, Парєлє Сєлєтє, Мєрєя Мєрєкєвєчє, Кєтєрєнє Мїцєкє, Тєкєлє Лєзєрє, Антонїє Фїлєтє, Мєрєя Кєтєвєкє, Євє Кєгуєтє, Тєлєкє Шчємєлє, Мєрєя Бєнєчєкє, Настєя Гнєтє, Мєрєя Цїбєуєлє, Кєтєрєнє Мєшкє, Парєня Мєшкє, Пєзє Вєлєрєвєкє, Мєрєя Крєубє, Юлєя Мєлєчєкє, Кєтєрєнє Цїрєкє, Кєтєрєнє Турєчєнє и М. Мєшкє по 25 ц. — Разєм \$14.25. 246. Бєнтлєйвїд, Пє. Братєвєтє сьв. Арх. Мєхєлє, від. 109 Р. Н. С.: Бр. сьв. Арх. Мєхєлє \$5.00; Я. Янєцєкєй и М. Бєтєкє по \$1.00; М. Вєгдє, К. Кєлєпєкє, І. Фєрїєнєкє, Т. Кєпєлєчєкє и Т. Шєвєчєкє по 50 ц.; Я. Бєндєрїєчєкє, І. Алєкєсєндєрє, А. Тєтєкє, А. Дєбрєвєкє, С. Тєрєсє, М. Гурєлє, В. Шєвєчєкє, Кєтєрєнє Шєвєчєкє, П. Гєлєсє, П. Дєнєсє, В. Бєлєшє, М. Кє, С. Хєрєпєкє, М. Хєрєпєкє, Н. Хєрєпєкє, С. Дудєрє, М. Гєлєлєдє, Л. Бєбєкє, К. Мєлєдєлє, Р. Зєлєрєчє, І. Грїндє, А. Сєкрїєчєкє, Н. Мєдєрєшєкє, М. Кєлємєкєвєкє, А. Вєндєрїєчєкє, І. Рєстєцєкєй, Т. Олєпєрєчєкє и Н. Н. по 25 ц.; А. Прїєлєдєвєкє, Кєтєрєнє Фєрїєнєкє, А. Вїлєцькєй, С. Явєрєвєкєй и Л. Пєлєнєкєй по 20 ц.; Н. Мєлєвєчєкє 15 ц.; Т. Вєсєлє 14 ц.; Кєтєрєнє Пєшєкє, Анна Пєшєкє, Кєтєрєнє Кєлємєкєвєкє, Антонїє Янєцєкє и Мєрєя Прїєлєдєвєкє по 10 ц.; Мєрєя Фєрїєнєкє, Ємїлїє Бєндєрїєчєкє, М. Фєрїєнєкє, Мєрєя Вєндєрїєчєкє и Мєрєя Тєрєсє по 5 ц. — Разєм \$18.54. 247. Сєнєнє Фєлє, Н. Й. Братєвєтє сьв. Вєлєдємєрє, від. 31 Р. Н. С.: Я. Кєзєрєцькєй \$2.00; К. Кєпєлєкє \$1.00; Ю. Янєкє, П. Гупєрє, Ю. Кєлєбє, Т. Рємєшєкє и Ю. Кєпєлєкє по 50 ц.; Г. Хємє 30 ц.; К. Куєдє, М. Гєлєшє, М. Чєлєйє и Д. Шшєкє по 25 ц.; — Разєм \$6.80. 248. Нєрвуд, Мєсє. Вл. М. Гєрдїєчєкє зложила нє гєлєдєчєчєх жєртєвє в кєвєтє \$1.00. 249. Днєрєзї Сїтї, Н. Дєкє Тєв. „Укрєїнєкє Сєкєлєвє“, від. 170 Р. Н. С.: Дєдєчєкє зложили жєртєвє слїдуєчє Доброї: А. Сєндєвєчєкє 50 ц.; С. Мєкєрє, І. Сєлєкє, К. Юєлєкє, М. Шїєкє, Р. Мєрєнєкє и І. Лєнєчєкє по 25 ц.; Д. Олєшєкє 20 ц.; Д. Яєсїєвєкєй и Д. Пєлєпєкє по 15 ц.; В. Кєлєсєльєкє 10 ц.; М. Мєлєвєкє, С. Зєндрєнє, Д. Гнєтєйєкє и В. Жєрїєчєкє по 5 ц. — Разєм \$2.80. 250. Дєслєдє, Н. О. Братєвєтє сьв. Блєгєвїєчєнє, від. 250 Р. Н. С.: Бр. сьв. Блєгєвїєчєнє \$5.00; В. Гукє \$1.00; А. Дєкє и В. Гурєшєкє по 50 ц.; М. Пєшєкє, Д. Бєчєкє, А. Куєкє и В. Гєрємєчєкє по 25 ц. — Разєм \$8.00. 251. Снєдєйєлє, Пє. Братєвєтє сьв. Іванє Хрєстєтєлє, від. 35 Р. Н. С.; жєртєвувєлє з брєтєрєкєй кєсєнє \$5.00. 252. Вїлємєрїнг, Пє. На вїчє, якє вїдбулє сє дїє 17-гє мєє с. р. в Вїлємєрїнг, Пє., зложили жєртєвє нє гєлєдєчєчєх в Гєлєчїнєй нє рєкєпє п. Мєхєлє Сємєлєкє слїдуєчє Доброї: Чїтєлєнєя „Прєсєвїєтє“ \$5.00; І. Вєйтєвєчє \$1.00; С. Рєсєлєкє, А. Шїндєсє, М. Сємєлєкє, Ф. Вєйтєвєчєчє и П. Шїдєтє по 50 ц.; І. Кєзєкє, А. Кєзєкє, А. Мєнєчєкє, П. Хємєчє, В. Вєцєкє, Н. Рємєнєшєнє, С. Стєпєчєкє, М. Нєйдєцькєй, П. Шурєтє, Д. Вєйтєвєчєкє, В. Жидєкє, М. Губєцькєй, П. Вєлєнєкєй, Г. Сєкєкє, М. Крєйєнєкє, К. Кєлєдєйє, Д. Шєндєрєчєкє, П. Сєкєлєцькєй, І. Кєнєцїєнєкєй, Є. Бєнєрє (Анєлєцє), І. Рудїєй и Вєфрєзїєнє Кєпєлє по 25 ц.; А. Лєчєкєй и І. Шурєтє по 20 ц.; К. Вєйтєвєчєкє и Т. Гєрєдєвєчєкє по 15 ц.; М. Вєлєсєльєкє, П. Кєнєлєкє, І. Крїєлє, Я. Сєкєлє и І. Орєнєчєкє по 10 ц. Кєшєтє пєрєсєлєкє 20 ц. — Разєм \$15.00. 253. Пєсєлєкє, Н. Дєкє Братєвєтє сьв. О. Нєкєлє, від. 42 Р. Н. С.; жєртєвувєлє з брєтєрєкєй кєсєнє нє гєлєдєчєчєх в Гєлєчїнєй \$10.00. 254. Шїнєгє, Ілє. Прїє акафїстє дїє 10 мєє с. р. зложили в кєвєтєкє жєртєвє нє гєлєдєчєчєх в стєрїємє крєємє отєї чєсєї Пєрєхїєнєй чєрєкєвї сьв. О. Нєкєлє: пєрєхє О. Нєкєлєй и Ємїлїє Стрєпєнєкєй \$25.00; Ієлєдєрє Кєстєкє и А. Пєлєчєкє по \$5.00; Т. Кєчємєрє \$3.00; Г. Нєдєлєнєйє, М. Мєзєкє и І. Бєлєлє по \$2.00; Ю. Вїтєрїєчєкє, І. Кєлєчєкє, Н. Мєрєнєцєкє, К. Шїлєкє, М. Кєзєкє, Ф.

- Грїмєкє, А. Стєхєвє, І. и М. Вїшїнєкє, Є. Пєлєпєчє, В. Мєлєчєкє, Є. Кєлєдєкє, П. Кєвєлєшєнє, М. Грїлєпєшєнє, О. Іванєнє, О. Яєрємє, А. Турєкє, Н. Мєлєнєкє, Д. Тїчєкє, Ю. Мєлєсєйє, А. Бєдєнє, Д. Гєвєрїєлє, Г. Нєвєсєдє, І. Дєпєськєй, Т. Сєнєкє, І. Грєбє, І. Гєлєрєйє, М. Рєчєкє, П. Сїдєрєчєкє, С. Пєлєнєкє, С. Дємбєрєчєкє, М. Сєхєвєлєцєкє, С. Сєлєчєйє, М. Дєвєлєтє, Ю. Кєтєкє, Т. Пєдєлєкє и К. Пєлєйєчєкє по \$1.00; Я. Мєдєжєкє, І. Гєрємєнєчєкє, І. Грїмєкє, Н. Вєдєрєчєкє, Ф. Пєнєчєкє, Н. Гєлєкє, Г. Кушєнєрє, О. Тїлєкє, М. Нїєкє, С. Шєрємєтє, Т. Мєйхєрєчєкє, Н. Пєлєкє, С. Пєлєвїєцєкє, Т. Гєрєгутє, І. Сїтєрєськєй, С. Олєйєнєкє и В. Зємєбєкє по 50 ц.; М. Вєлєшєнє 30 ц.; дєрєбнє дєтєкє з акафїстє \$65.13. — Разєм \$155.63. 255. Ню Йєрє, Н. Й. Члєнє зєслєлє у п. Дїмїтєрє Вєрєнє и Мєрїє Лєлєкє зложили нє рєкєпє п. Нєкєлє Лєлєкє жєртєвє слїдуєчє Доброї: Д. Вєрєнє \$1.25; Н. Лєлєкє \$1.00; Я. Хєрєцькєй и М. Олєнєвєкє по 25 ц.; дєрєбнємє дєтєкємє \$1.25. — Разєм \$5.00. 256.

КАЛЕНДАР.

М А Й.

Table with 2 columns: Days of the month (1-31) and corresponding saints (e.g., 1 - Матвій, 2 - Василия, etc.).

го, який тепер вихав із Галичини на 6-місячну відпустку.

ДУРНІ ГАЛИЧАНИ.

До „Русского Слова“ (одельовий російський двеник в Америці, що виходить в Нью Йорку) доносять з Блкіни, Саск. Канада:

„Побузували Галичани першу і написали до Платона Говдзевича (російського архієпископа в Америці) за попом. „Вантс“! Подлий його споді! Платон вислав їм з Нью Йорку пона, а коли сей піш лився на місці, велів Галічанам написати свою першу на власність „святійшого“ синода і дістав від парохіян небуду (швидко) за цілий рік агорі. За пару місяців „ваздик“ вівся до себе поза назад, а вінці лишилися правдивим віщям (ще й до того обсерваторіями).

„До яких часів прислани ім другого попа. Сей заждав також платити за щий рік наперед. Попо, розуміть ся, заплащив. За кілька місяців новий піп продав свою конину і... „ухах“ (втік).

„Одиче попо не навчив їх розуму. Галичани знова розшлаліть ся за попом — за третім у ряду деревом.  
„А живуть ті Галичани в крайній убожестві.“  
Ми сю донісь перевели нашим читачам дославно на те, щоб вони знали, як мудрий Москаль сьмієть ся з дурного „зацішмена“.

ВІСТИ З КАНАДИ.

Шевченківське свято в Каянаді. В суботу 16 с. м. відбув ся в місті Вікінгеу (провінція Манітоба) концерт для шкільної студентської роковий урочин Т. Шевченка. Концерт вивав добре під кожним оглядом. Дуже гарне критичне викладання похід в неділю у липня міста, в якім влядо участь понад 2000 людей.

Нафта в Манітобі (Каянада). Канадійські газети доносять, що нафтова компанія хоче вертити заводи на нафтичних полах в Гайберт Ілейнс. Однак Корі, заступник міністра внутрішніх справ, хоче, щоб правительство спробувало перше, чи в там нафта, аби затеряти її на власність держави.

Приїзд імігрантів до Канади. В місяці цютиного року приїхало до Канади 4608 імігрантів. В 1913 році того самого місяця прибуло було 12.343 імігрантів, то є майже в двоє стільки що свого року. За те в літі цього року сподіють ся найбільше імігрантів.

І в Каянаді проти горівки. Правительство провінції Альберт зменшує число шпиків. І так в Ветасківі, де було 4 шпиків, правительство два замкнуло, а двома дозволено до якогось часу даальше привадити „бібнес“.

Перевіз подорожних у воздузі. Перший воздухоплав в Канаді, який буде перевозити подорожних, побутовано в Торонті (провінція Онтаріо). Сам воздухоплавою мають ся перевозити людий в торговельнім залвці (озера Онтаріо) з одного берега на другий.

З українських земель.

ПЕРЕМІНИ В НАШІЙ АДВОКАТУРІ В ГАЛИЧИНІ.  
Д-р Андрій Чайковський переніс свою адвокатську канцелярію з Березан до Самбора, а на його місце переніс ся до Березан д-р Дмитро Левинський з Рави руської.

ЕМІГРАЦІЙНИЙ РУХ З ГАЛИЧИНІ.

В першім чвертьроці 1914 р. (віз 1. січня до 31. марта) впхало зі східної Галичини через Львів на роботу до Прусе 26.764, а до Америки 2.932 людий. Всі вони майже самі Русько-Українці.

Дня 7. мая перетало через Краків до Прусе на роботу понад 500 робітників з околиць Коломиї. До Америки переїхало 100 осіб, також голвно зі східної Галичини. Між переселенцями було 7 мюзоіців а фалшивими лашпортями. Их арештувала поліція і, перевівши слідство, відставила до місця приналежності. На станцію поліція на краківській залвці зголошуєть ся даальше голлами і збійовани переселенці з Прусе. Поліція уділяє їм заполог і відславяє домів.

ПАМ'ЯТНИК М. КРОПИВНИЦЬКОМУ.

Дня 7 с. м. відслено в місті Харкові, на російській Україні пам'ятник поет. М. Кропивницькому, українському письменникові і великому заслуженому діячеві. Його заслуга для українського народу передівсім у тім, що він був одним з перших і голвних основників українського народного театру на російській Україні, який довів до великого розвитку. На монгаї побішка в той день відправлено торжественно навазду.

УКРАЇНСЬКА МОВА В УКРАЇНСЬКІЙ ЦЕРКВІ В РОСІІ.

В селі Широць в Харовщині на російській Україні — як доносить київська українська газета „Радз“ — у ночи перед Великоднем увесь час в двох церквах читали діянія апостолів українською мовою. Всім людям се дуже подобало ся.

КОЛЯТЬ МОСКАЛІВ В ОЧИ УКРАЇНСЬКІ МУЗЕІ.

Московська газета „Новое Время“, яка виходить в Петербурзі (столиці Росії), пише: „Читачам треба знати ся в очі, що музейний рух відбуваєть ся на подушю, в тониз україн-

ських містах як: Миколаїв, Катеринослав, Полтава, Маріуполь, Ялта, Харків, Старобіль, Чугуїв. А по-же московська шпані? Або Велико-росія менше потребує Музеїв ніж Україна? Ано одного пілічно-російського міста нема в наведеним списі. Чому ж галчно народні артистичні богатства передоувати лише на побуздані, а всім забувши про іввці? Коли діяти їх, то діліти по справедливості. Далі та газета пише, що хоч Москва і Петербург мають найкрасні і найбогатші музеї, де вляго багато річних також і з України, але радить Українцям не забувати, що сі міста — се загарно-державні столиці, отже тут нема ніяк то тілкі криуди для України. Москалі хотіли би, щоб уроженці України вивозили усього добро з рідного краю на піввці до хододної і голдової Московщини, а се те з вичачності за те, що Москалі привезли на волюву Україну своїх таких салдатів і свої народні виробні — криміналі і шабенацькі.

ФОНДАЦІЯ ЛЬВІВСЬКОГО МІЩАНИНА.

Недавно померши львівський міщанин Лука Мрзак залишав весь свій маєток шідно корон вартості — на одині й вичокані дітній нешталоного похитання. В заповітї, яке тивув своєю високою гуманитарністю, написав фондатор остатк: „Не маючи потомства ані кочесних спадкоємців, постановляю я майно своє доєвятити меодичк. Котра вже від уродження мусить довгати несправдливо вярмо мнимого сорому. Ціле майно призначчу на несеяк поміочи убогім молодіжні нешталоного похитання, родом з Галичини, без всякої ріжнїці національності або віроісновидія“. Далше потрібно подати рами фондацийного акту і тут так написав про моральне вихован дітній: „Під моральним вихован розумію стремління до того, щоб дітнина пізнала свої обовязки перед Богом, ближнім, суспільністю і власною совістю і бажав, щоб осяяло ціль без наклонювання дітній до нерешалїної набожності та без вичлнювання несприятности расової, племіної або віроісновидної. Шодо кураторії, котра має складати ся із сіох членів, то постановляю: „На всякий спіб бажано собі, щоб в кураторії була болді одна жєнщина, один Жид і один Русин“. Далше подав фондатор, як має бути улажені институт з погляду на вуховані і здорівляльї улаженія.

БУОВИНСЬКІ УКРАЇНЦІ МИРЯТЬ СЯ.

Ми вже писали у „Свобоці“, що буювинський український посол Микола Василько провів галицьких українських послів: Оуїана Романчука, д-ра Євгена Оуасинського і д-ра Романа Оукуневського, щоб приїхали погодити еторіюників його і посла Стоцького, котрі вже більше як рік ведуть зі собою боротьбу і сьм приносять шкору народній справі. Запрошені послы згодили ся на се і поїхали до Черновців. Там переслушували три дні обі сторони і старали ся їх перекопати, що спірні справи далеко декше можуть погодити мирними способами ніж боротьбою. Дуже тяжко було зблизити воюючі сторони, але остаточно таки влядо ся довести до порозуміння. Обі сторони згодили ся перестати шкоч боротьбу в газетах, а за сей час приготувати умовини, на яких вони можуть погодити ся та іти спільно в усякій народній роботі.

ДО ЧОГО СЛУЖИТЬ ПРОПОВІДАЛЬНИЦЯ?

Дня 6 с. м. в костелі св. Єлисавети у Львові на масіив богослужбово польський ксьольда Слущевський нахитув ся послідніми словами на Руськів. Назвав їх новочасними Монголами, котрі видиртали Полькам з Львові дїм за домою, пошув за пономію, та звивав польську суспільність до боротьби з сими новочасними Монголами усякими способами. Се, що Українці куніють від Польків або жєлізні камелци (за добрі греші), називав сей лашох монгольським рабутиком, а як назвати се, як Яхл-обшарники перед незламним часом порабували безправно айсі і навоєні руських хлопців у Галичині та яє даали їм за се аві сотика?

НЕБІЩИК ГРАФ СХОВАВ ЖЕДІВСЬКІ ПРОЦЕНТИ.

Помершиї маршалок Галчанин Адам граф Годушовський записав у своїм завинані на буланці ціли лише 10.000 корон — на жєдівську синагогу. Родина покойного вясняла по отворені завинанія, що сей загат походить від його аридаря Яльда, котрий зложив сю квоту тому кільканицькій дїт до розпоряджєности маршалоки. Тому що маршалок через кільканицькій дїт обертв сєю квотою, а в завинані оставив лише самий капітал без проценту, тепер зажада родина того Яльда від синакоємців звороту вароєних процентів у сумі кількох тисяч корон. Але сю спадкоємцєв Алама Годушовського не хотів звернути сих грошій, ввнесо проти нього судово скаргу.

ЯК ПОЛЬСЬКІ ВЛАСТІ В ГАЛИЧИНІ ПЕРЕВОДЯТЬ ЗАПОМОГОВУ АКЦІЮ ПО СЕЛАХ.

З Камінецьчини пишуть до львівського двеника „Дїла“: Слаетна польська „справедливост“ виявилась навіть в законовогий акції. Покищо дозволяють лиш два приміри. Село Ясениця польська, богато менша від Ясениці руської, дістало 50 сотіварів і 75 кв. будівлі по саджевія. Ясениці руській (знавчо більшій) принавоєні натотісєні лиш 32 сотівари і 62 кв. З села Гориння подано 126 бітєних і заслугочних на поміч господарів. З сєго числа одичє вичєнено 65 і то болїшїм людям, а дано „діямот“ в будівлі бієне

зарям!) 61 газах — переважно болячим і Полькам.

ОГНІ В ГАЛИЧИНІ.

Галицькі газети пишуть: Дня 6. мая ввввч на одині з найлюдніших улиц міста Ходорова огонь, який очеків ся з камеліви на камеліви і в огнї хвилд обьявє кільканицькій забудованї. До голниї горло вже 30 камеліви. Ратушо міськовї пожарної сторожї показав ся невистарцїючій, тому найближшим попом приїхали сторожа з Голїчїна. Аж спільними силами обох сторожї довели ся вквєтити огонь. О 7 год. вєчерю рогатїи, тому найближшим попом приїхали сторожа з Голїчїна. Аж спільними силами обох сторожї довели ся вквєтити огонь. О 7 год. вєчерю рогатїи, тому найближшим попом приїхали сторожа з Голїчїна. Аж спільними силами обох сторожї довели ся вквєтити огонь.

Великий огонь навивив містечко Стрїльська нові, (повіт Бібрка). Дня 8 с. м. о 11 годниї рано розпочав ся огонь, а при доєтї сильним вітрі і з причини браку води за 2 голниї стоєло в полеміния 68 номерів, з чого 7 господарських а 61 жєдівських забудованї. Більше ніж 700 душ без даху. Огонь влядо до ся з трудом вквєтити, а як би почав був горїти ринок, де дахи залучєні, то було би виторїао ціле містечко.

ЛЬВІВ ПРОТИ РОСІЙСЬКОГО НАВАЛИ.

Заходом політїчної організації Українців міста Львова було в неділю, дня 3. мая у Львові шість зборів по всіх ділянцях міста, де чисельно зборили Українці зі всіх стайї зашторєтували проти російської навали на Галичину. На зборах обговорювано між ними також телерішїний кампанійський процес у Львові.

НАЦАПЬСЬКИЙ НАПАД.

Як заявляють виступають затуманєні і заражені кампанією дуріиіми сєляки-кацапи проти своїх власних братів, доказом сєго отєєї випадок, який став ся в селі Іовтанцях, жєдівського повіта, в Галичині. На провіду нещлїво тамошні Українці лавали в читальні „Прогрєвїтї“ вєставу драки І Фрєяка „Укравєне шастє“. Кацапи під проведом віїта позасїдали по ронгах, а хто тільки надїшов з дому на представляє, того били палицями. Щоб їх не можна було пізнати, понакривали ся кожухами. Вєстакі люди декото з них пізнали, а саме: такі жєтанєньского віїта, подіпая, церковні комїтетови і кількох громадських радєних, що разом з другими піли в коршиї, а опісля лавали на безборонні двєчата і хлопці, які найбільше працювали для добра церкви і рідної справї. Напєсяники займут ся судові власти.

СНІГ НА ВОЛИНІ.

Українська газета „Радз“, що виходить в Києві, столиці російської України, доносить у дописі з Волині, що в тубєсїний повіт на Волині в ночи з 1. на 2. мая с. р. ував сніг: шіхчас снігу був слабий вітер. Сніг пошкодлив озимині і тям садам, що єе в заглибї, особливо сїякам, грушам, черешьям, бо сі дерева були саме у цвітї.

„ЗАКАРТУВАЛА СОБИ“.

Дня 4. мая зайшла сєлянка з Ляшою мурованих коло Львова Рубка Дроздїкова до шєсарського вартату Рувина Крайнера при Краківській площі у Львові, показала йому залвну скривочку і просила, щоб отворїти її бо камелік від неї дєсь загубив ся. Коли Крайнер отворив скривочку, побачив у нїї три голїняки, золотий нашийник, коткєтї і бранзолєні вартости до 2 тисячєв корон. (Се вичкаклодо у нього підоєрїє, що касєтка походить з крадежї, отже віддав сєлянку в руки поліції). Коли Дроздїкову привели на поліцію, був там вже власнїтель тої скривочки п. Євген Львогїй, реставратор. Дроздїкова украла у Львога ту касєтку при ягодї доєстави сєтанї. Дроздїкова оправдувала ся тям, що вона „лише собі так загарувала“. За сей жарт опияла ся Дроздїкова в арешті.

З широкого свїта.

**ЗДОРОВЬЄ ЦІСАРЯ АВСТРІЇ ПОПРАВИБО СЯ.**  
З Відня доносять телеграмми, що здорєвє австрійського цїсаря Фрєяка Йосєфа І. в останнєх днєх вже трєхї поправило ся. Уже двїчі виходив до города на короткїй проїзд.

ОБСТРУКЦІЯ В РОСІЙСЬКІЙ ДУМІ.

Вістка про розвєязанє російської державної думи (парламенту) в Петербурзі, яку ми були подалї за нїюєрєськими нїмєцькими газетами, котрі були принесени такі телеграмми, показала ся передчасною. Дуза, як видно з вістїї зі старокравцьких газет, ще не розвєязана, але перед 2-ма тижнями приїшов було до великої бучї в думі. Вибухла першїй раз обструкція опозаційних послів. Президїя думи ужєла наслєства і примочити вїйєка викинула 13 послів зі салї. Ширше про се нащєшемо в 23-їм числї „Свободї“.

ЩО ТЄТЬ НЕДУЖИЙ ЦІСАР ФРАНЦ ЙОСИФ?

З ягодї недуги цїсаря доносять з Відня, що тепер голвною поживою цїсаря є сєпєська ухапа, прилєжана після рецепти директора двірського економату Працького. На сєю луху варить ся через 24 голниї 5 кількограммї мєла, одну гуску й одну кураку і з того прєвєздуєть ся чєртє літри дуже смачного росєду, який цїсар живить ся цілий дєнь.

САМОВИЇСТВО ГРАФІЯНИ.

В Римі (столиці Італїї) отруїла ся в ночи єублєматичним пастїлькам 22-лїтня гарна графїянка Марїя Марїїні з Фєрарї. Вона прєвєла йому в Римі разом зі своєю сєстрєю графїєю Пємєжд, яка розєсла ся зі своїм мужем. Причиною самовиїєтєя була невєдавєна любєв.

РОБІТНИКИ З ЧУЖИХ ДЕРЖАВ У НІМЕЧЧИНІ.

Після останнього звіту вєдєцької централї для заграничєх робітників (від р. 1912. до 1913.) знова даальше зрєсло чєсло заграничєх робітників занєняти в нїмєцькїй промїєлї і рільськїй. В тім часі вилєла робітничєя централєя акцієтанєх для 767.000 осіб, се єє 40.000 більше ніж в попереднїй році. З того приїхало на рільськєвє 412.000, а в промїєлї 355.000 робітників. Найболїше робітників, бо 317.000 приїхало з Росїї, з Австрїї приїбуло 281.000, а Італїї 59.000, з Голєндїї і Бєлгїї 64.000, а з Герцогини 20.000. Прочї приходили з вїшнєх краєв. З австрїєвських робітників було найбільше Русько-Українцї, другє місце займаєчє Поляки, третє Чєхї, а останне Нїмцї.

ПРИГОДА ГАРНОЇ ФРАНЦУЗКИ В ЯПОНІ.

Дивна пригода стрїєдла невєдавє одну Фрєанцєску в Яповїї. Прибула вона до яповської стєлїцї Токїо в нєромєлїній сукнї, з грї вєлїтїї мїжє до цєловинї груднї, а з долнїм рєзкрєсїї мїжє до цєловинї груднї, а з долнїм рєзкрєсїї мїжє до цєловинї груднї, а з долнїм рєзкрєсїї мїжє до цєловинї груднї.

КОГУТ ПРИЧИНЮЮ ПРОЦЕСУ.

Францускїї газєти розказуєть, що в Бруксєлї (стєлїцї Бєлгїї) вів ся недоволю перед гаєомшим судом великий займаючий процес. Провїдєник бєлгїєвських соціалїєтї. Ванлєрєвєде обжєдував своє судєцку, власнїтельку когутє, о відшкодованє в сумї 600 фрєанків, бо „її когутє півав шопїєя о 5. гєлєрано і вєпокоїв сєм Ванлєрєвєдє“. По „рїчєвєх“ огляднєх на мїєнє зложєну когутє вїбзула ся рєзпрєва, в якїї увьєлєню судєцку Ванлєрєвєдє а позовника віддалєно з його двїмї домагаєнь.

НОВІ ДРУКАРСЬКІ ВИНАХОДИ.

З Берлїна (стєлїцї Нїмєччїни) доносять про два важні винаходи для друкарського промїєлєту. Першїм з них, який вже опатєнтувала бєрлїньська фабрїка друкарських машїн, є машїна, яка сама складєє пїсьма руськоє. Руськоє мусить бути написана на окремїй машїнї дїркованим пїсьмом. Опісля зної папєру з тої машїни вквєдаєть ся до окремїї машїни з клавішним прєдладнєм і вона сама вже складєє черєкнї. Новїї винахїди заощадєють позовнїву доєтерїшнєї працьї. В Амєрїцї пробували вже лавно злавєтї тєку машїну, але складнїй прєпад вимгаєчє обєднєтї одного робітника для двох машїн. В бєрлїньськїм винахїдї вєстєрєють один робітник на 6 машїн. Другим винахїдом є машїна, яка складаєє оглошенє. Тямї машїна є вже від кількох лїт, але їз сабою стєрєною було печатанє лише одним рєлом пїсьма. Тепер удаєт ся уладїти машїну, яка маєть 6 рєлєв пїсьма.

З'їзд послів з 1-шої РОСІЙСЬКОЇ ДУМИ.

Дня 8 с. м. відбув ся в Петербурзі (стєлїцї Росїї) з'їзд бувших послів 1-шої думи (парламенту), котру цар розїязив дня 8. мая 1906 р. на її стремління до свєбодї і до постулу. Головою зїзду М. Ковалєвський (Українцьєв з роду) обговорюєв діяльність першої думи в порівнянї а теперїшню (вже 4-тою) державною думою, котрої болїшєсть послів стала ся вірними царськїма слугами. Другий бувшиїй посол 1-шої думи Рєзвєязанє думи силью зрєсло невєдовоєньє в державї на царськїй уряд. Далшїїй бєсїдник, чєлєв 1-шої думи і також теперїшнїй посол Рєдїєнє вєслєвив поглає, що вже не довго трєба буде жатї, а змінєнєтє є бажана 1-шої думи. Івєорили й нїшї бєсїдникє, а промочив усіх заучан бадьорєчєю і наєсєю, що в короткїм часї скінчїтє ся неможєне нанованє царського уряду.

АРЄШТ ЦІСАРСЬКИХ КОВБАС.

Бєрлїньський (Бєрлїн — стєлїца Нїмєччїни) суд засудив недоволю на гривно за вартєсєє нецєловинї спєлнєчу управлєтєля одної двірської мєсарнї. На замовлєнє цїсарськєї кухнї післав вїн в неділю вєчєром післєданєчє на бєрлїньськїй двірєць з вузжєннєвом, що була прєвєзєчєна для цїсаря і його гостєв. Полїцїєт прєтрїмаєчє тоє післєданєчє, а суд рєозуєчє, що навіть для цїсаря не можна послєдєтї колівєчє в єдєлє і не вїзнью вартувєтєв нецєловинї спєлнєчок.

НЕ ЗАБУВАЙТЕ, ЗЕМЛЯКИ, ЗА СТАРИЙ КРАЙ! ЗБИРАЙТЕ ДАТКИ НА „РІДНУ ШКОЛУ“ І ІНШІ НАРОДНІ ПОТРЕБИ!

ВІІО

„СВОБОДА“ (LIBERTY)  
THE RUTHENIAN WEEKLY  
Published every Thursday at  
83 Grand St., Jersey City, N. J.  
TELEPHONE: 498 JERSEY CITY.  
Published by  
The Little Russian Nat'l Union  
of America.  
Established 1893.  
JOSEPH STETKEWICZ, editor.  
83 Grand St., Jersey City, N. J.  
A. SAWKA, manager.  
83 Grand St., Jersey City, N. J.  
Terms: Two dollars a year.  
Single copy: 5 cts.

Entered as second-class matter March 30, 1911, at the Post Office at Jersey City, N. J., under the Act of March 3, 1879.



Оплатувати газету треба завжди в гори.

Гроші треба посилати в редустрованим листі, або через експресний або поштової моні ордер. Моні ордер, то є грошений переказ, котрий дістаєте від почтара або агента на експресовій офісі, пішіть на нашу адресу, бо без того ми не годні грошей дістати.

Дописи просить ся писати лямпеш на одній стороні картки. Дописи, непрягожі до друку, випіють ся, коли а гори не було назначено, що жадає ся їх звороту і не було влучено марок на зворот.

За всі оголошення (адвертайзменти), поміщені в „Свободі“, Редакція не відповідає.

**В СПРАВІ ЗАПОМОГОВОЇ АКЦІЇ ДЛЯ ГОЛОДУЮЧИХ В СТАРІМ КРАЮ.**

Дня 20 с. м. надіслало Тов. „Сільський Господар“ у Львові до Р. Н. Союзу писемно слідуєчого змісту:

Львів, дня 11. мая 1914.

Високоповажаний  
„Руский Народний Союз в Америці“  
до рук Гол. Предсідателя,  
Вп. Д. М. Калітулі  
в Джерзі Сіті.

Потверджуючи відбір поважаного писемна Вп. Р. Н. Союзу в Америці з дня 21. цвітня с. р., маємо честь повідомити, що Головна Рада нашого Товариства прийняла на повнім засіданню з дня 4. мая с. р. зміст сього письма з великим признанем та подякою до відомости, та поручила Президи Товариства, а з окрема Д-рови Евгенови Олесницькому перевести розділ зібраного Вп. Р. Н. Союзом запомогового фонду між голодуючих в Галичній.

Першу грошеву послілку на квоту 2.500 К (дві тисячі п'ятсот корон) виплатив нам „Вінер Банк“ в дни 4. мая с. р. опісля в дни 7. мая с. р. виплатив нам Вінер Банк другу послілку в квоті 5.000 К (п'ять тисяч корон) а в нинішнім дни 11. мая с. р. виплатив Вінер Банк третю з ряду послілку в квоті 2.500 корон (дві тисячі п'ятсот), так що отсими писемном маємо честь потвердити відбір загальної квоти 10.000 К (десять тисяч).

Розділ сеї квоти (10.000 К) ми вже зачали, при чім, щоби обділити як найбільше число родин, постановили ми ян засаду розділяти по 10 К на родину, хоч в виймовних случаях будемо признавати на родину і більшу квоту.

По скінченню сеї акції предложимо Вп. Р. Н. Союзом точний виназ родин обділених жертвами наших американських братів, що своїми складами зуміли дати так сердечний доказ співчуття з нашими селянами в їх тяжкій недолі в наслідок елементарних нещастя.

Зволить отже Вп. Р. Н. Союз приймати і всім своїм відділам і членам ласкаво передати глибоку подяку нашого Товариства за сю поміч нашому селянству, а подяку свою складаємо в імени нашого Товариства і в імени цілого нашого селянства, а передовсім в імени тих, котрим Ваші братні дати отруть сльозу з очей.

Остаємо з високим поважанем  
Краєве Товариство господарське  
„СІЛЬСКИЙ ГОСПОДАР“  
У Львові.  
Др. Е. Олесницький, за президента.  
В. Струн, директор бюро.

При тій нагоді повідомляємо Членів і Відділи нашої організації, що шо день 25 маі вносить загальний стан „фонду для голодуючих“ \$3.778.86.

\$3.067.50 т. є. К 15.000 переслано вже на руни Тов. „Сільський Господар“ у Львові до розділу поміж найбідніших наших братів.

193 Відділи Р. Н. Союзу пішли за нашим полником і зложили жертви на „голодуючих братів в старім краю. Але наша організація числить 380 відділів! Лише друга половина Відділів мала би відітанути ся від сего народного обовязку?

Богато Відділів повідомило нас, що і причини браку роботи годі було на такі зібрати та просили, щоби продовжити речиниці збирая жертв.

Тому повідомляємо ті всі Відділи, котрі ще не надіслали виназів жертводавців, що збірку на „фонд для голодуючих“ продовжаємо по конець місяця червня.

Просямо проте еще раз, щоби в своій жертводавіч не бракував ані один Відділ нашої організації. Коли Відділ не має більших фондів, то нехай зложать члени хоч малу жертву. Чейже на одного долара можуть зложити ся члени кожного Відділу.

Поканімо перед загалом нашого народа, що члени нашої організації розуміють і цінять єдність в народних справах.

Головний Уряд Р. Н. Союзу.

**ПРАЩАЛЬНИЙ ВИСТУП ЕП. ОРТИНСЬКОГО В ДЖЕРЗІ СІТІ.**

Епископ С. Ортинський вибрав собі грецько-католицьку церкву в Джерзі Сіті на полагоджуванє своїх політичних порухунків з Р. Н. Союзом і його органіаном „Свободою“.

Перед кількома місяцями своєю проповіддю в тійсамій церкві дав він пригоду до боротьби, яка триває доси. Тепер же знова приїхав до Джерзі Сіті дня 24. с. м. і вдруже виголосив політичну промову, яка ріжнилася від попередньої ем, що не згадав поіменню, проти кого виступає. Не сказав отверто так як перед шість роком, що виступає проти Р. Н. Союзу, а зокрема проти його органу „Свободи“, але говорив про те, що „Свобода“ писала в останнім часі з приводу його церковно-політичної діяльності і накинув ся на людей зі „Свободи“ і з Р. Н. Союзу та спілкував ся представити, як вони виглядають у його освітленю.

Промову свою виголосив епископ з нагоди посвячення натерці. Зачав проповідь від сьвятого евангелія, з життя Ісуса Христа, а перейшов до політики та викладав свою політичну науку. Як перейшов до сеї науки і як її вложив, послухайте.

Наперед говорив епископ Ортинський про сілородженого, котрого Ісус Христос привернув зір. Епископ говорив так: „Був хлопець сліпий від уродження. Ісус Христос його уздоровив. Плонував на землю, розтер болото, узяв трохи того болота на руку, помазав сліпому очі і сказав: „Іди до ріки і вмий ся. Хлопець пішов, умыв ся і стало ся чудо! Він прозрів! Чуте, люди, прозрів від того, що Христос помазав йому очі болотом! Тепер, як би хто кому помазав очі болотом, то сей ще осліп би, а тоді, бачите, провидів. Во се було чудо. Але найшли ся фарисей, котрі виступили проти Ісуса Христа і казали, що Ісус Христос согрішів, бо уздоровив сліпого в суботу, в день сьвяточний.“

І ось загадка про тих нещасних фарисей навела епископа на велику „політичну гадку“ порівнати з ними не ро го иного яко своїх противників... з Р. Н. Союзу і „Свободи“. Се, казав, такісамі фарисей, вони такаемо виступають проти Христа, проти його науки, проти церковної власті.

Спитаємо ся епископа Ортинського, де і коли Р. Н. Союз або його орган „Свобода“ виступали проти Христа? де і коли ті страшни фарисей виступали проти Христової науки, а навіть проти церковної власті?

На се епископ не відповість, бо не має що відповісти. Але ми відповімо, що орган Р. Н. Союзу „Свобода“ виступав і виступає проти політики церковної власті і сього права, права горожанського нікто нам не відбере. Дуже розумне вирвало ся епископови реченє, що „тепер, як би хто кому помазав очі болотом, то сей ще осліп би“ і сї слова власне можна звернути тільки проти теперішних фалшивих пророків, котрі надуживають імени Христа до своєї нечесної політики. А коли ми виступаємо проти сеї політики епископа, його помічників і дорадників разом з тим їх „Провидівем“, „Америкю“, „Стецюками і т. д., то власне виступаємо проти того. осліплюваня очей народу.

І чейже за се ми не на імя фарисей заслужили, але на признає.

Дальше говорив епископ про иншу подію з життя Ісуса Христа, а саме про те, як грішниця Марія вмала Христови ноги слізми і дорогим олійком, а волосем своїм втерла. „Найбільша грішниця, найгірша розпусниця — говорив епископ — вмала до ніг Ісуса, облила їх слізми, вмала дорогим олійком зі сходу, за який заплатила на свої гроші 300 долларів. а потім втерла волосем та принала до них і стала цілувати! Коли Юда се побачив, крикнув: „О, дивіть, грішниця, розтринця! Чи не ліпше, аби вона була дала мені сей олійок, я був би продав його і гроші роздав поміж бідних? А на се сказав Христос: „Піть. Юдо, не гани її! Ось бачиш, я прийшов до чужої хати, а нікто з добрих людей не подав мені води вмийти руки й ноги від пороку, аж найбільша грішниця і розпусниця вмала мені ноги дорогим олійком. Не жадуїте того олійку, бо вона на шм хотїла змити грїхи свої!“

До тих слів епископ також придумав собі порівнанє і Юдами назвав попередних фарисей. Як Юда жадував олійку Ісусови Христови — каже еп. Ортинський — а радий був дати гроші на олійок бідним, так і ті зі „Свободи“ жадають „Петрового гроша“ старенькому папі римському, котрий над гробом грисеть ся, а волять дати їх голодуючим братям в старім краю.

На се ми спитаємо ся епископа: Чи можна різнати руський і нарид з найбільшою грішницею і розпусницею Марією? Чи чув хто таке порівнанє руського народа з уст владки грецько-католицької церкви в Галичній? Або, чи чував хто таке порівнанє усіх вірних з розпусницею з уст епископів инших народів?

Або дальше: епископ порівняв се, що Ісусови Христови нікто не хотів дати води вмийти ся — зі складками на наду. А чик можна тут сказати, що нікто не хоче дати „Петрового гроша“ папі, аж ті найбільші руські грішники епінають з дорогим олійком (вирвали не зі сходу, але з заходу, з Америки)? А вже так не є! Папа самий має великанський скарби, а дають йому також цюрою міліони гроша богати народи. Можливо, що папі міліоний грїш бідного — того не знаємо — але не від голодного, котрому до того брат чи сестра в ріднім краю вмирас з голоду. І ми сподіваємо ся, що коли би папа римський знав про гірку недолу своїх вірних греко-католиків у Галичній, то не признав би тих грошій, а сказав би: „Дайте се голодуючим!“ А хто знає, чи не дав би ще якої суми зі своєї неспілюваної скарбниці. Таж папа також має людське серце; він же дав по землерясеню на острові Сицилії (яке було 28. грудня 1908. р.) 100.000 лірів на нещасних. А чи в Галичній, серед наших братів менше тепер нещастє ніж було на Сицилії перед 6 роками?

На кінці своєї промови у розгарі мусів епископ ще за одну справу звещить зі „Свободою“ розправу. „Чуте — кликав епископ усім голосом — ті люди сказали, що пє у (значить: неови) ліпше дати ніж на руський сиротинєць?“ — питаєт ся еп. Ортинський. — „Тому, що сиротинєць заложив епископ! Як би заложив був диявол, то було би добре! Ганьба вам, виродні сини!“

Сї слова звернув владка грецько-католицької церкви також до „Свободи“. Попередним „фарисеєм“ і „Юдам“ додав ще прізвисько: „виродні сини“.

Тож питаємо ся і з приводу того його вислову: Де і коли „Свобода“ так писала? Чи лицює особи на таким високому становищі говорити публично зі сьвятого місця неправду?

„Свобода“ писала, що епископ здав на сеї сиротинєць клерикальну газетку „Америкю“, котра приносить значні страги (сього не заперечит нікто), отже ті гроші, що бідні сестри вискарбують на бідні сироти, ідує на політику епископа, котру він самий мимохіть назвав „осліплюючим болотом“. І тому „Свобода“ виступила проти такої господарні сирітськими грїшми. Отже не проти сиріт, а в обороні сиріт станаула наша часопісь. Се ясеє кождому чоловікові, котрий вмє думати навіть без великої науки.

Тим, що чули проповідь еп. Ортинського, радимо, нехай прочитають собі сеє раз докладно „Свободу“ з останних тижнів, чи знайдуть там ті слова, які епископ сказав у церкві, а потім нехай застановалят ся, чого учить їх епископ зі сьвятого місця.

На остаток епископ заявив, що небаром іде до Риму та заповів, що по його відїзді повстануть злі духи і будуть

людий мучити, але вони нехай не боять ся, бо мають патерцію, знак побідн.

І тут ще маленьке питанє поставимо епископови: Чому, як він приїхав до Америки, то — як пераз говорив — мєстав був ангелів, а чому тепер, як виїздить з Америки, лише дияволи?

Остатку то науку, остаткий корм душевний подав владка грецько-католицької церкви своїм вірним в Джерзі Сіті. Остатками то словами змалював епископ свою політику, а сею політикою свою особу.

Не хочемо тут робити еп. Ортинському докору, що уживає сьвятого місця до політичних справ. Так робили і робіять виспні і пилні духовники, то чому-ж і йому не було би вільно, бодай на гій основі. Натомість маємо право й обвязку виступити проти сього тоді, коли хто надуживає і сьвятого місця і сього високого становища до полагоджуваня політичних спорів зі своїм політичним противником, як се робив уже еп. Ортинський пераз і як се було також і дня 24. с. м.

Що не слід надуживати церкви до таких цілей, се повинен знати й самий епископ і се справа зрозумїла сама собою. Такаемо не повинен надуживати сього високого становища „Noblesse oblige“ (шляхотство накладає на чоловіка обвязки) — каже французька приповідка. Такаемо як шляхотство, накладає обвязки на чоловіка і високе становище. Чоловік на виспім становищі, чи то сьвітським чи духовним, чи то на улиці чи в Божім домі, звичайно повинен поводити ся розумно, а бодай тактовно, розважно і поважно, бо повинен знати, що на нього дивить ся ширший сьвіт ніж на якого бідного попа в бідній закутнін, що там має які місцеві цюрахуники та паторочить всяких тергвель перед малою громадою людей. В широкім сьвітї важать кожде слівце високого достойника і не дарують такому чоловікові найменшої похибки. Тому який чоловік повинен також числити ся з кождьським своїм висловом, повинен 10 разів його перетравити, поки позвольт йому вийти зі своїх уст на сьвіт перед людьми, аби не понизити себе і сього становища.

Чи еп. Ортинський своєю публичною церковно-політичною діяльністю відповів тим вимогам сього високого становища?

Останні літа показали, що ні. Останні місяці утврдили кождою думалючого чоловіка в тім, а останній видієтн був доказом, що й надї не можна мати, аби еп. Ортинський станув на висоті сього завданя.

Не хочемо вірити, аби була тут вла воли епископа. Ми переконані, що епископ виховалиш поза публичним життям, в мурах, а приїхавши тут, сотворил собі такаемо замкнене житє в окруженю кількох людей, що здатні до такого, а не до инакшого житя, але — на свос нещастє — кінув ся власне разом з тими людьми у вир політичного житя таї збудувив і дальше блудить. Вправді блудить послідовно, щораз гірше, але блудить і така блудна стежка — се певня річ — не може вивести на яеній шлях, де царить здрава думка.

„Lasciate ogni speranza!“ (страхте всю надїю) — можуть сказати собі навіть ті, що бачать все рожево і сподївали ся звороту до ліпшого в неосудній церковно-політичній діяльності еп. Ортинського.

„Ultra posse nemo obligatur“ (не можна вимагати від чоловіка більше понад се, що він велїл дати) — каже латинська приповідка. По стільки досвіддах ми вже переконали ся, що й епископ Ортинський не велїл дати більше понад се, що дав. Його церковно-політична діяльність, його поппана до сього високого становища — дійсно відговдає його інтелігенції й образованию і більше від нього не можна жадати.

Від себе більше нічого не маємо сказати на адресу еп. Ортинського. Можемо йому тільки дати ширю пораду, щоби, коли вертати-мєт ся з Риму на Львів, вступив до митрополита графа Андрия Шенницького, а він, сподїємо ся, дасть йому батьківську раду, що зі собою має зробити.

**НЕТАКТОВНИСТЬ ЕП. ОРТИНСЬКОГО.**

Такого грубого, нечемного, недєлїкатного епископа як о. С. С. Ортинський не було ще не тільки на Русі, але й на цілїм сьвітї. Хто коли чував або читав, щоби якийнебудь епископ уживав на своїй проповіді, і то ще в приміщеню до людей, таких грубих слів, як: собака, худоба, хороба, хрунь, свиня, гній і т. п.? Такі слова є осоружі в устах простої, неотесаної людини, а щож дощєрва говорити, коли такі цюгані сло-

ва знайдуть ся в устах проповідника, що має голосити лагідність і смирність!

Як би такими грубими словами послугував ся у своїх церковних науках звичайний, простий ніч, то слухачі говіть лишити його в церкві самого... А тут виходить на проповідальницю не якийсь-там піч-недоук, але князь церкви, архієрей, чоловік з церковними канонами (правилами) обізнаний і знающий всю мораль і всі засади своєї церкви — і з його уст летять градом такі слова, звороти і порівнаня, яких соромив би ся навіть звичайний сільський настаук! І хто коли бачив на сьвітї такої диявольгаді?

Коли такі „уморальняючі“ слова виходить з уст нашою владци так гладко і плавно на церковній проповіді, то щож дощєрва треба думати про його приватні знєсеннз з людьми! А коли саким цюганім слів уживає епископ, то чомуж не малиб їх уживати також і його вірні?! Чи маємо ми право ставити більші вимоги до ученика ніж до учителя?

Епископ Ортинський пераз уже говорив такі „будуючі“ проповіді, як та з 3. мая с. р., про котру ми говорили коротко у попереднім числі „Свободи“. Ми не будемо тут прищєдувати нашим читачам усіх тих „архєрейських наук“, але за останню проповідь епископа мусимо такі сказати кілька слів, бо не годить ся збувати таку справу мовчанкою.

На кого накинув ся епископ у своій проповіді? Хто то є Михайло Поляк, краєвєц у Філядельфї? — Ми п. Поляка знаємо від десяти літ. Приїхав до Америки нарубком і поселив ся спершу в Шамокіп, Па., де був краєвцьким чєлєдиником у майстра Русина. По році перєїє ся до Філядельфї, оженив ся і там отворив собі своє власну робітню. Ще в краю (у тернопільським повіті в Галичній) був п. Поляк сьвідомю люддиною, интересовав ся всіякими громадськими справами, тож і не диво, що в Америці не пішов на службу чужим богам. Він став відразу члєном Р. Н. Союзу, його прихильником і організатором, а навіть місцевим урядником. На кількох послїдних конвенціях нашої організації був діяльним делегатом, два чи три рази конвенційним секретарєм і одним з поважїїших кандидатів на уряд головного секретаря. У Філядельфї був довгий час завзятим прихильником еп. Ортинського і дощєрва в послїднім часі перестав вистлугувати ся-одинєм, а пішов на службу загалом.

Ми зовсім не хвалимо п. Поляка, а констатуємо тільки знанї многим людєм факти. Питаїть про особу п. Поляка бывших делегатів з кількох конвенцій Р. Н. Союзу, питаїть Шамокіпїці і Філядельфїїці — кождий вам скаже, що Михайло Поляк чесна і справєдлива людина. А чомуж наш Преосьвященний накинув ся з такою лайкою на него? — Бо у еп. Ортинського кожда така людина, що має своє власну совість, що не повзав у його ніг і що має відвагу звернути увагу загалу на його нетактовність — то „хороба“ і „худоба“, що вірує у „вільну любов“.

Якже то гарно і приємно для амєриканської Русі з приводу того факту, що її духовного вождя, князя її церкви гягають по судах за образу честї невинних людей! От дїждались ми красної потїхи зі сьвого рідного епископа! І довго воно так буде? — скажіть, добрі люди!

**БЕЗГОЛОВЕ В УПРАВІ ГР.-КАТОЛ. ЦЕРКВИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАДАХ.**

Вже давнішше згадували ми пераз в нашій часопісь, що навіть в самій початковій управі гр.-кат. церкви заланували від якогось часу ненормальні відєсеннз, які скорше чи пізнішше мусьєть викликати реакцію зі сторопи той частї духовенства, котре не могло байдужно глядіти дальше на чимраз сильнішше зростаюче безголове.

Засліплений деспотизм епископа Ортинського і його „тайної консисторї“, опертї на фалшивї амбіції і бездєїєности кількох одиниць викилав серед кругів духовенства правдивє пенєло, яне може потягнути за собою дуже сумні наслідки для гр.-кат. церкви в Америці.

Щоби подати загалови бодай в приблжненю образ тог безголове, яке сильно вкоринило ся в самїй центрі церковної управы, в епископській канцєларїї у Філядельфї, наводимо поіменне двє дописи. Перша під заголовком „Велина і сердєчна просьба до Високопреосьвященого Архієрея Кир Сотера“ появилє ся в 17 ч. „Нового Житя“. Друга дописєнь з кругів сьвященства під заголовком „Блишні поясненя до особи о. Стєцюка і до відносин в епископській канцєларїї“ дощєрва в дечім першудощє-





**ПОЗІР! УКРАЇНЦІ! ПОЗІР!**  
Заходом українського Тов. „Просвіти“ від 372 Р. Н. С. в Брукліні, Н. Й. відіграєсь

**В СУБОТУ ДНЯ 6-ГО ЧЕРВНЯ 1914 р.**  
в „Seacillia Hall”,

**101-103 Grand Street, Brooklyn, N. Y.**  
**Сватаня на Гончарівці**  
українська оперетка в 3-ох діях.

Написав Григорій Квітна.  
**ОСОБИ:**

Прокій Шкурат, обив. за Лопані п. Ю. Павчак  
Оларка, його жінка лані Т. Бемко  
Озана, їх дочка панна П. Соколовська  
Олексіє, кривак п. Г. Шевчук  
Павло Владиміра, обив. за Харкова п. Шостах  
Стецько, його син п. Шостах  
Осип Скорик, одставший солдат п. С. Бемко  
Таміш, обиватель з Зайковки п. М. Шемерляк

Діригент: **М. Гундич.**  
Орchestra п. Е. Смолинського за Нью Йорку.

Початок точно о год. 8. вечер.

Ціни місць: I-рядні 75 ц., II-рядні 50 ц., III-рядні 35 ц. міція стоячі 25 ц. **ПО ПРЕДСТАВЛЕНЮ БАЛЬ.**

На се представлено і баль запрашає ся сердечно всі місцеві і позамісцеві Братства і Товариства до як найчисленішій участи.

**Пованані Родимці!**  
Вступайте громадно в члени Тов. „Просвіти“. За 50 цит. місячної вкладки наше Товариство платить вразі слабости \$6.00 тижневої запомоги а вразі смерти члена \$100.00. Крім сего наше Тов. „Просвіти“ є відділом 372 Р. Н. Союзу.

В день представлена буде принимати ся нових членів до Тов. „Просвіти“ без вступного, а до Р. Н. Союзу після статута. — Гаразді!

**Поклик**  
До всіх українських товариств і братств в Брукліні і околици.

Сто літ минуло 9. марта с. р. від часу уродження нашого вішого Кобзаря Тараса Шевченка. Що року обходимо його пам'ять урочистим концертом, вечерицями і т. п.

Інші народи поминають своїх борців за волю величними маніфестаціями і устроюванем походів. Тож і ми Русини-Українці, замешкалі на вілній землі, повинні обходити сво річницю еще величавіше, щоб показати чужизниці і нашим „сердечним приятелям“, що і ми є народом культурним і що потратимо оцнити і пошанувати нашого Гетьма за народну волю, за красну долю, за права народні.

Тож комітет „Злучених товариств і братств“, порозумівшись на засіданні 3. мая 1914, ухвалив, щоб сей пропам'ятний ювілей столітних роковин уродження Тараса Шевченка відсвяткувати дня 4. липня 1914. через устроєне величавого походу з музикою і прапорами головними уцінами міста Бруклина, в околїцї буде даний концерт з відчитом.

До сего часу зголосилося до співучасті кількокашнїх товариств і братств з Бруклина і околїци.

Кличемо отже всі товариства і братства, котрі дося не залутили, щоб на місячний місяну або спеціально в тій цілі скликаним мітингу, вибрали по двоє відпоручників і прислали до нас на спільну раду до галі при церкві Сошествїи св. Духа в Брукліні, Норт 5-та улица. Збори комітету відбувають ся кожної неділі точно о годїні 2-їй пополудні в повисне агаданій галї.

Маємо надію, що ніодно товариство анї братство не відкаже своєї співучасті в тїм народнім святї.

Програма що до походу і концерту буде оглошена пізніше.

**КОМІТЕТ:**  
Михаїл Заверуха, предісатель, Володимир Янович, секретар, 36 Гренд стр., Бруклін, Н. Й.; Теодор Джаган, касїєр.

**ПОЗІР РУСИНИ З С. БЕТЛЕГЕМ І ОКОЛИЦІ!**  
**Великий Баль**  
відбує ся

**В СУБОТУ, ДНЯ 30-ГО МАЯ 1914**

о годїні 7-їй вечером

в галї Г. Зиса, 650 Сентер стр., Савт Бетлегем, Па.

Дохід призначений по рівній частї на „Рідну Школу“ і на гр.-кат. руську церкву Пр. Дїви Марїї в Асентанї, Па.

Грати буде орchestra І. Ляльовича.

Вступ для муцини 25 ц., а для женцини 15 ц.  
Просїмо всіх Русинів зї С. Бетлегем і околїцих місцевостей прибути на нашу забаву в як найбільшїй числї. Ручимо, що на тїм бали гарно забавитесь, а заразом запоможете фонд „Рідної Школи“ і нашу церкву, до котрой ви принадлежіте.

Хто прибуде, той не пожадує.  
**ЗА КОМІТЕТ:** 22°  
Д. Наревич, Т. Паламар, Л. Кузьмич, І. Музина і В. Гетманюк.

**ПОЗІР!**  
**ІОНКЕРСЬКІ І ДОСОКОЛИЧНІ УКРАЇНЦІ!**  
Заходом „Злучених Іонкерських українських Товариств і Братств“ відбує ся в Іонкерс, Н. Й. **ДНЯ 7-ГО ЧЕРВНЯ 1914 р.**

**ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ**  
В ПАМ'ЯТЬ 100-ЛІТНИХ РОКОВИН УРОДИН  
**Тараса Шевченка**

**ПРОГРАМА:**  
**ЧАСТЬ I.**

1. Вступне слово.
2. Молитва „Боже великий єдиний“, Лісенко .....
3. Деклямація „Кольце наму рідну хату“, Школяр .....
4. „Душї мої“, Шевченка-Вербовий .....
5. Деклямація „Дамалї“, В. Рідничок
6. Відчит про Т. Шевченка .....
7. „Зацїпла в долїні“, дуєт .....
8. Кантата „Рідні ся нїво непознана“, хорї і соли в супроводї орchestra

9. „Гімн — молитва“, хор муж. „Боїна“
10. „Солод вишневий“, деклямація Т. Шевченка, школяр .....
11. „Холодний яр“, А. Разванецька
12. „До працї“, Колеса .. хор шкільних дїтїй
13. „Цигирин“, деклямація .....
14. Відчит
15. „Вуліня“, Колеса — хорї і соли в супроводї орchestra .....
16. „Ще не вмерла Україно“ Гімн український.

**ОРЕХСТРА П. Г. СМОЛЕНСЬКОГО.**  
Діригент хорів: п. П. Лозинський.  
**ПОЧАТОК О ГОД. 8-ІЙ ВЕЧЕР.**  
ВСТІП: \$1.00 50 ц. і 25 ц.

**ЗА КОМІТЕТ:**  
А. Пупчин, презе., В. Зихович, секретар, А. Трембач, касїєр.

**ПОЗІР! РУСИНИ ПОЗІР!**  
**Перший Великий Баль**  
устроює

Русько Бр. св. Арх. Михаїла, від. 332 Р. Н. С., в Рарїтан, Н. Дж.

**В СУБОТУ, ДНЯ 6-ГО ЧЕРВНЯ С. Р.**  
в галї „Словоєстїї“ (за третю).

**ПОЧАТОК О ГОД. 7-ІЙ ВЕЧЕР.**  
Вступ 25 центів.

На сей баль запрашає ся Русинів і Русинок як місцевих так і з околїци.  
Прїйміть, погуляєм  
Тїм весело засїявєм.

На бали будемо приїмати нових членів без вступного до Братства, а до Р. Н. Союзу згідно з статутами. О добру забаву і смачну перекуску постарася

**КОМІТЕТ.**

**ЗАХОДОМ ТОВ. „ЗАПОРОЖСЬКА СІЧ“ В НЬО ЙОРКУ.**  
від. 117 Р. Н. Союзу.

дїя 6. червня (June) 1914 р.  
в „Arlington Hall”, 19-23, 8 Street,  
(St. Marks Place) поміж 2nd & 3rd Ave.

**ТРИЙКА ГІЛЬТАЙСКА**  
номедїя в 5-ох діях.

**ОСОБИ:**  
ШИЛЬЦЕ, шевець, п. В. Лазаревич  
ГОЛКА, кравець, п. В. Іванчує  
ГІБЛІК, столяр, п. В. Панчишин  
ПУНЧ, господар гостиници, п. С. Угорчак  
ВІВАР, челядник з бровару, п. Ю. Ракецький  
ФІПКА, кельнерка, п-на М. Шлайберг  
ПІПКА, кельнерка, п-на П. Мукиєшка  
ГОБЕЛЬМАН, майстер столярні, п. К. Каміський  
ЛЮДВІНА, його дочка, п-на Е. Грещуєвна  
АНАСТАЗІЯ, його сестринка, п. В. Сьомняйло  
СТРУДЕЛЬ, графієрниня, п-на Г. Шлайберг  
ГЕРТРУДА, двора по шевськїм майстрам, п-на А. Федоршини  
КАМІЛЯ, сльївачка супретки, п. А. Пасічник  
РОЖА, сльївачка супретки, п. Ю. Кароль  
ФЮТІНСЬКИЙ, їх знакоми і приятель Голи, п-на М. Шлайберг  
ТОПІР, різник, п. С. Угорчак  
РУСЯ, служниця Гобельмана, п. В. Сьомняйло  
МАЛІАР, п. І. Ракецький  
ЛЮКАЯ, жид гандалар, п. Т. Сондей  
КУЧЕБЕР, жид гандалар, п-на Р. Закалуїна  
ПОЛЦІЯНТ, п-на Р. Закалуїна  
ПРОХОЖИЙ  
ПРОХОЖА

I. II. III. дії відбувають ся в Ульмі; IV. V. у Ідїнї; VI. в Праї.  
Режїсер — п. Іван Добрянський. Діригент — п. Мирон Кюркєр.  
Орchestra п. Смолинського. **ПОЧАТОК ТОЧНО О ГОД. 8-ІЙ ВЕЧЕР.**

ЦІНИ МІСЦЬ: I-рядні \$1.00, II-рядні 75 ц., III-рядні 50 ц., IV-рядні 35 ц.; на бельонї по 50 і 35 цит. Міція стоячі по 25 центів.  
Тїкети перед представленем можна одстати в бїлику п. Гроцькогого 130 Е. 7th St. і у п. В. Лазути (реставрїция) 220 Е. 3rd St.; у п. Лиховича 421 Е. 6 St.; у п. Голоцького 509 Е. 5th St.

О як найчисленішій участи в представленю просїте Тов. „Запорозька Січ“, всієї Родизни як з Нью Йорку так і з околїци.  
Штука дуже весела і занимлюча. До тепер ще в Нью Йорку її не грали.  
**ПО ПРЕДСТАВЛЕНЮ БАЛЬ АЖ ДО РАНА.**  
За добру забаву ручить **КОМІТЕТ.**

**MANHATTAN LYCEUM HALL, 66 E. 4th Street, New York City.**

в неділю, дня 31. мая 1914 р.  
🇺🇸 **РУСЬКО-УКРАЇНСЬКИМИ АРТИСТАМИ** 🇺🇸  
під управою і при участи Я. П. Малаявського



відіграє ся  
**НАТАЛКА ПОЛТАВКА**  
бесмертна українська оперетка в 3-ох діях, Івана Котляревського.  
По представленю будуть проданї хорї і українських танцюристів.

**Величавий Баль до рана.**  
Початок точно о год. 6-їй вечером.  
Ціни місць: 75, 50, 35 і 25 цит., (гетчен даром).  
Тїкети скоро ж набути можна в квітирї Малаявського (99 East 7th Street, New York), в квітирї М. Бондаревського (138 East Broadway, New York), а в день представлення від години 6-ї в театральній касї.

**М. Бондаревський, відповідальний завістель.**

**\$15 Шифкарти до Старого Краю \$15**  
За \$15.00 можете повернути до Старого Краю на найбільшїх шифкартах, відходячих в дїя 1 і 15 перенї в на вїсїм дїя по \$22.00 до пристанї (портів) ВРЕМЕН, ГАНБУРГ, РОТЕРДАМ або АНТВЕРПІ. Увайте ся тільки до нас, дїстотно або небувато, а переконаєтесь о правдивїй дешевїстї шифкарт; ручимо, що нїгде дешевїше не дїстать, як лише у нас. Ми стараємось завжди, щоб наші жарї були вдоволенї а шодо рими, дїючи їм велике місце на тїфї, що чотирох пасажирів дїстать особну кімнату, окремі подаєши до стола, експресно обслуженє, вільна уїзда і вїзні тїкети, яких не нїгде не найдять на нїкїх нїмкїх шифкарт.  
**EUROPEAN STEAMSHIP CO. DEPT. S.**  
115 FIRST STREET, NEW YORK, N. Y.  
\$27.00 ШИФКАРТИ ЗІ СТАРОГО КРАЮ \$27.00

**ПОЗІР! РОДИМЦІ З ЛАНАВАНА. Н. Й.**  
**Перший Великий Баль**  
устроює  
Бр. Прєсв. Богородици, від. 149 Р. Н. Союзу, в Ланавана, Н. Й.  
**В СУБОТУ, ДНЯ 30. МАЯ 1914**  
на галї Івана Іванюка, від ч. 616 Інгтам улица.  
Початок о годїні 10.30 перед полуднем.  
На сей баль запрашаєсь так місцевих як позамісцевих Русинів. Хто приїде, не пожадує за добру забаву ручить  
**КОМІТЕТ.**

**СЕРІЯ ПЕРЕПИСНИХ ЛИСТКІВ.**  
1) Т. Шевченка (з портрета Красїцького). 2) Шевченка в молодім віпї. 3) Шевченка в певолї (з власноручного портрета). 4) Родинна хата Т. Шевченка. 5) Могила Т. Шевченка в Канєві над Дніпром.  
**5 КАРТОК 15 ЦНТ. ВРАЗ З ПЕРЕСИЛКОЮ.**  
Картки виконанї в трох кольорах і прикрашенї взорами в народних мотїах.  
Для тих, що замовляють більше число карток даємо ошует.  
Сї картки можна розпродувати при всяких нагодах: на концертах устроєваних в пам'ят Т. Шевченка, на представленях і приватно.  
Спїшїть з замовленнями на адресу: **„SVOBODA”**  
83 Grand Str., Jersey City, N. J.

Редакція „Свободї“ одержала слїдуюче писмо: „Світла Редакціє! Звертаюсь до Вас з глибокою просьбою і маю повну надію, що приймете мою просьбу до відома.  
Я блукаю сїмїй місяць по Америці без роботи, помімо того, що укїнчив 2 курсї господарсько-кооперативний, курс ветеринарїний і курс бухгалтерїний у Львовї. На се маю свїдоцтво. Але нїгде елементарна вигнала мене за море. Шо мав працювати для свого народу на полі економічним і політичним, прийдєть ся зїнїзути з гододо. Прошу помістити в „Свободї“ може хто найдеть ся, що вїрає мене з голодолої пропасти. В роботї не вибираю, буду робити в фабрици, на фармі, на трїцї і т. д. — Останю з глибоким поважанєм — В. Т.“  
Хто бї з Нов. Читачів-бізнесменів або фармерів мїг дати якесь занятє для сего Родизни, зовиньт ласкнє звернутись на адресу: В. Т. до Svoboda, 83 Grand St., Jersey City, N. J.

**ПОЗІР РОДИМЦІ! ФАРМИ НА ПРОДАЖ В ПЕРІ-КРАСНІЙ І ЗДОРОВІЙ ОКОЛИЦІ.**  
Фарми продаеть ся дуже нїзких цїнах від одного акра і вище. Фарму на 1/2 акра враз з будинками мешальними і господарськими, знаряддями господарськими 200 курїв і 1 кінь продаємо за \$2,400. Крім тої маємо много інших поїдїних фарм, готових під управу. Фарми находять ся близько фабричного міста, всего 30 минут ходу від станції залїзничої. Тепер дїє, тож найліпша пора набути фарму і расплатити господарку на своїй власній землї. По близькі повелїня просїмо зголосуватись на адресу:  
**WASYL GWOZD & M. BEREZNIAK,**  
Whippany, N. J.

**РОДИМЦІ! СВЯТКУЙТЕ 100-ЛІТНИЙ ЮВІЛЕЙ УРОДИН Т. ШЕВЧЕНКА! З НАГОДИ 20-ЛІТНОГО ЮВІЛЕЮ Р. Н. СОЮЗА ПРИСДНУЙТЕ ДЛЯ СЕБ НАРОДНОЇ ІНСТИТУЦІ ЯК НАЙБІЛЬШЕ ЧИСЛО НОВИХ ЧЛЕНІВ! НЕ ЗАБУДЬТЕ ЗЛОЖИТИ СВОЮ ЖЕРТВУ НА ПОТРЕБИ „РІДНОЇ ШКОЛИ“ В ГАЛИЧИНІ! ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ АМЕРИКАНСЬКОЇ „ПРОСВІТИ“**

Заложене в 1899 р.

**HENRY C. ZARO**  
Каблєва адреса: „ZARONC”. Телефон: 7006 & 7007 Orchard.  
**METROPOLITAN SAVINGS BANK BLDG, No. 3 N. Third Ave., Corner 7th Street, New York City.**  
**АВТОРИЗОВАНА АГЕНЦІЯ ШИФКАРТ НА ВСІ КОРАБЕЛЬНІ ЛІНІЇ, ВИМІНА І ПЕРЕСИЛКА ГРОШИЙ ДО ВСІХ ЧАСТИЙ СВІТА.**  
ВНЕ ЛИШЕ КОРОТКИЙ ЧАС КОШТУЮТЬ  
**\$22 ШИФКАРТИ \$22**  
на найліпшїх поспїшніх пароходи, всего **ЗЕЛІЗНИЧІ БІЛЕТИ ДО ВСІХ ЧАСТИЙ СВІТА.**  
При пересилці грошій до краю будьте остоорожні. Наш офіс, один з найстаріших і найвїсїтїшїх в Нью Йорку, пересїлає гроші до краю в протїгу 10 день, а за малою доплатою в протягу 36 годин телеграфїчно.  
**ПОЗІР! Лише у нас дїстанете почтову посьвідну зї старого краю на доназ, що вислани Вами через нашу фірму гроші до краю виплачено скоро і точно адресатови.**  
**НАША ТАРИФА ДЛЯ ПЕРЕСИЛКИ ГРОШИЙ ДО КРАЮ С НАЙДЕШЕВША В ЦІЛИХ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ.**  
Порїнайте лише наші цїни з другїма, а порїнаєтесь о сїм.

5 Корон	..... \$ 1.12	35 Корон	..... \$11.35	105 Корон	..... \$21.52	200 Корон	..... \$ 40.75
10	..... 2.15	60	..... 12.38	110	..... 22.55	300	..... 61.35
15	..... 3.18	65	..... 13.40	115	..... 23.60	400	..... 81.80
20	..... 4.20	70	..... 14.42	120	..... 24.62	500	..... 102.20
25	..... 5.22	75	..... 15.45	125	..... 25.65	600	..... 122.70
30	..... 6.24	80	..... 16.45	130	..... 26.67	700	..... 143.15
35	..... 7.26	85	..... 17.45	135	..... 27.68	800	..... 163.60
40	..... 8.28	90	..... 18.45	140	..... 28.70	900	..... 184.00
45	..... 9.30	95	..... 19.50	145	..... 29.71	1000	..... 204.60
50	..... 10.30	100	..... 20.50	150	..... 30.71	2000	..... 408.00

ПРИ БІЛЬШІХ СУМАХ ЦІНИ О МНОГО ТАНЬШЕ. **8112**  
**ВІДДІЛ НОТАРІАЛЬНИЙ** полагоднє всімї старокраєвїм сїрєвї і вїрсблє всімї документи скоро, тєно і під гваранцїє Пєсрада безплатна Наш офіс отворєний щодня від год. В о рано до години 7. вечером, в понєдїлок і чєтвєр до 10. вечером, в недїлю від год. 9 рано до год. 1. в полудне.

**НЕБУВАЛА СПОСІБНІСТЬ ІЗДИ ДО КРАЮ!!!**  
Хто не має досить грошій а хотїв би до краю їхати на експресових кораблях нехай сейчас зголосить ся особисто до:  
**A. HERZ, 73 West St., New York, N. Y.**  
TELEPHONE VESTOR 2418.



Головний Уряд „Р. Н. Союзу“

Пресидатель

- Дмитро Калитула, Вош 565, McAdoo, Pa.
Марія Білик, 1710 W. 44th St., Chicago, Ill.
Висиль Суван, Whiting, Ind.
Секретар рекордовий: Михайло Угорчан, Вош 76, Jersey City, N. J.
Секретар фінансовий: Самен Ядловский, Вош 76, Jersey City, N. J.

Басісу

- Алексій Шаронь, 524 Pine & Franklin Sts., Shamokin, Pa.
Контрольна Комісія: В. В. Балог, 550 John St., Whiting, Ind.
Стефан Миланович, 193 Grand St., Jersey City, N. J.
Мосиф Ялєнко, Вош 156, Ramey, Pa.

Радні

- Іван Глова, 521 N. Shamokin St., Shamokin, Pa.
Николай Ваверчан, 720 Charles St., Perth Amboy, N. J.
Володимир Насквів, 56 Sussex Str., Jersey City, N. J.
Петро Мотало, 1436 W. Erie St., Chicago, Ill.
Мирон Данилович, 11 Chmelnicki St., Ansonia, Conn.
Андрій Гальчан, 257 Church St., McKees Rocks, Pa.
Редактор „Свободы“: Осип Стетневич, 83 Grand St., Jersey City, N. J.
Завідатель „Свободы“: Андрій Савна, 83 Grand St., Jersey City, N. J.

Головна Канцелярія „Р. Н. Союзу“ знаходиться під числом 83 Grand St. (у власній домі) Jersey City, N. J.

Просвітна Комісія

- Др. В. Сіменович, пресидатель, 4105 N. Avera Ave., Chicago, Ill.
А. Горбаль, насібр, 135 Main St., Derby, Conn.
Е. Струтинська, сєвр, 714 Bickerdike St., Chicago, Ill.
В. В. Балог, 550 John St., Whiting, Ind.
Д. Андрейно, 147 Broad St., New Britain, Conn.
Др. І. Нопистянський, W. Pine St., Shamokin, Pa.
Ю. Павчан, 68 N. 8 St., Brooklyn, N. Y.

РУХ В ВІДДІЛАХ Р. Н. СОЮЗА.

НЬО-ЙОРК, П. Я. Тов. „Залор Сіт“ від. 117, подав своїм членам до відомости, що похід відбуватиметься в суботу дня 30-го мая о год. 4.30 попол. Товариші мають зійти в льокалі „Українського Клубу“ під ч. 217 Е. 6-та ул. в НЬО-ЙОРКУ. Товариш, котрий не явиться на похід, підлягає карі 2 доларів. Слідуючий мітинг Тов. припадає 13-го червня (юнія) т. в. в суботу. — За комітет: К. Камінський, пресид.; Н. Угорчан, сєкр. рек.

СЕНЕКА-ФІЛС, Н. Я. Бр. сєв. Володимира, від. 31, повідомляє всіх своїх членів, що 14-го червня відбуватиметься о год. 3-їй попол. піврічний мітинг, на котрім всі члени мають явити ся. Так, що не є членами Братства, просять ся прибути на мітинг і скористати з нагоди. На тім мітингу буде ся приймати нових членів без вступного до Братства, до Р. Н. Союзу після статута. Мітинг відбуватиметься в домі п. Ю. Я. під ч. 34 Чеснут стр. — Ю. Якова, пресид.; Т. Романяк, кас.; З. Безкровный, сєкр.

ВУДЖЕЙВЕН, Л. АЙ., Н. Я. Бр. сєв. Йосифа, від. 200, подав до відомости всім своїм членам, що піврічний мітинг відбуватиметься дн. 14 червня с. р. Кожний член має явити ся на сей мітинг. Невиявший ся член заплатить кару після ухвали Довгучих членів мають сповинити всі свої залежності в сім місяці, в противнім разі наразять ся на суспендовані. — І. Чорний, пресид.; В. Воргуль, сєкр.; І. Геба, кас.

БЕНТЛІВІЛ, ПА. Бр. сєв. Арх. Михайла, від. 109, повідомляє всіх своїх місцевих і позамісцевих членів, що дн. 21-го червня о год. 1-їй попол. відбуватиметься піврічний мітинг, на котрім кождий член має явити ся. Член, котрий не явиться ся, підлягає карі 50 ц., урядник \$1.00. На тім мітингу будуть до полагаждєня дуже важні справи. Контрольори мають здати рахунок за маетку нашого Братства. Кожний член має заплатити свої залежні довгі, бо в противнім разі буде суспендований в Братстві і в Р. Н. Союзі. Рівнож повідомляє ся тих земляків, котрі ще не належать до жадної організації, щоби користуватися з нагоди: на мітингу будуть ся приймати нових членів за половину вступного до Братства, а до Р. Н. Союзу після статута. — І. Фіриляк, пресид.; Т. Швачки, сєкр.; Т. Кошляк, кас.

ЛІСБЮРСЬКА РУСЬ святакувати ме ПАМ'ЯТЬ СТОЛІТНІХ РОКОВИН НАРОДЖЕННЯ Народного Кобзаря Тараса Шевченка КОНЦЕРТОМ

- по сладуючій програмі:
1. Ветунне слово: о. Вол. Довгучий.
2. Шевченко-Лисенко: Радуй ся живи не-политий... мінаний хор
3. Лепкий: Привітний стих, деклямація... п. Лука Випух.
4. Шевченко-Лисенко: Зацхила в долині, дуєт п. Мих. Маруцук і п-а Марія Гарайда
5. Шевченко-Воробкевич: Ой чого ти по-черніло... мінаний хор
6. Шевченко: Наймичка, деклямація... п-і Марія Урбан
7. Шевченко-Лисенко: Садов вишневий, сольо... п-на Марія Гарайда
8. Шевченко: Гамалія, деклямація... п-а Олена Ровська
9. Шевченко-Лисенко: І широкою долину, дуєт... п. Петро Явчик... і п-а Теодозія Коетишак
10. Відчит: Значіне Тараса Шевченка для руського народа... п. Гнат Кисіль
11. Шевченко-Кишакевич: Катерина... мінаний хор і соля
12. Шевченко-Ніжанковський: Любдо дивитись, дуєт... пп. Я. Зяльп і Мих. Маруцук
13. Шевченко-Лисенко: І спочинуть невольничі утомлені руки, жіночий хор і сольо... п-на Параскевія Габор
14. Шевченко: Катина, деклямація... п-а Анна Блажовська
15. Шевченко-Вербийський: Завіщане, октет, сольо... п. Н. Стрільбський
16. Сакінчене.

ІСТ СТ. ЛУІС, ІЛ. Бр. сєв. Арх. Михайла, від. 308, повідомляє всіх місцевих і позамісцевих членів, що піврічний мітинг відбуватиметься дн. 17-го мая і на ній вибрано нового касієра Семка Коробія. Подать ся до відомости членам, котрі не будуть на мітингу, що на посліднім піврічнім мітингу запала ухвала, щоби члени, які не приходять на мітинг, платили 25 ц. карі, а то з той причини, бо на піврічній мітингу не прийшла навіть половина членів. Котрий член не виповинить обовязку після статута Р. Н. Союзу, зівста суспендований в Братстві і в Р. Н. Союзі. — В. Шапалій, пресид.; О. Петришин, сєкр.

ЮНГСТАВН, О. Бр. сєв. Арх. Михайла, від. 140, подав до відомости всім своїм місцевим і позамісцевим членам, що дн. 21-го червня с. р. відбуватиметься піврічний мітинг, на котрім будуть дуже важні справи до полагаждєня. Тому кождий член має явити ся на сей мітинг. Довгучий члени мають вирівнати всі свої довгі, бо в противнім разі будуть вичеркнені з Братства і з Р. Н. Союзу. Нових членів будуть ся приймати до Братства за пів вступного, а до Р. Н. Союзу після статута. Невиявший ся член заплатить кару 50 ц., а урядник \$1.00. — В. Скиба, пресид.; І. Рудик, кас.; Ю. Литвин, сєкр.

НОРТУМБЕРЛЕНД, ПА. Бр. сєв. Михайла, від. 357, повідомляє всіх своїх членів, що дн. 21. червня відбуватиметься піврічний мітинг о год. 1.30 попол. Просить ся всіх членів, аби явили ся на означений час і вирівняли свої залежності, бо котрий з членів не заплатить свого дову, буде суспендований так в Братстві як і в Р. Н. Союзі. Нових членів будуть ся приймати після статута. На мітингу здасть ся касово справозданє. Крім сего переводить ся вибір нового пресидателя з причини, що теперішній пресидатель арезигнував зі свого уряду. — Уряд Братства.

ДУЖЕЙН, ПА. Уряд Братства сєв. Стефана, від. 268, зивав свого члена Івана Гавая, щоби до 14 днів явив ся особисто у підписаного, бо инакше зівстане виключений з Братства і з Р. Н. Союзу. — John Evan, 630 Arch St., S. Duquesne, Pa.

НЬО-ЙОРК, Н. Я. Тов. „Просвіта“ від. 204, повідомляє всіх своїх членів і членів, щоби всі явили ся в суботу, дн. 30-го мая с. р. під ч. 12 Е. 8-ма ул. в НЬО-ЙОРКУ точно о год. 4-їй попол. звідки удадуть ся на похід з нагоди ювілейного свята Т. Шевченка. Кожний член або члениця на слуний неприсутности о год. 4-їй в виспе означенім місці, або на слуний спізнєня, будуть карані після ухвали на послідніх зборах грошевою карою в квоті \$1.00. — За уряд Тов. „Просвіта“: І. Жовнір, пресид.; М. Гуцаловський, сєкр. рек.; Н. Люлик, кас.

ДІКСОНВІЛ, ПА. Братство сєв. Івана Хрестителя, від. 182, повідомляє всіх членів свого відділу, що дн. 14-го червня с. р. відбуватиметься піврічний мітинг, на котрім кождий член має явити ся, бо є важні справи до полагаждєня. Кожний член має вирівнати свої залежності, бо в противнім разі буде суспендований в Братстві і в Р. Н. Союзі. Невиявший ся член заплатить кару після ухвали Братства. На мітингу будуть ся приймати нових членів без вступного до Братства. Користайте з нагоди! — О. Дашнич, пресид.; Т. Артимович, кас.; В. Кульчицький, сєкр.

СМІРНОР, ВІС. Бр. сєв. О. Николая, від. 103, повідомляє всіх своїх членів, що дн. 21-го червня відбуватиметься піврічний мітинг. Кожний член має явити ся точно о год. 2-їй попол. на мітингу, бо є дуже важні справи до полагаждєня. Рівнож будуть приймати ся на мітингу нових членів за половину вступного до Братства а до Р. Н. Союзу після статута. Довгучі члени мають вирівнати свої довгі, бо в противнім разі будуть вичеркнені з братства і з Р. Н. Союзу. Невиявший ся член заплатить кару 50 ц., а урядник \$1.00. — В. Адамів, сєкр.

БРАВНСВІЛ, ПА. Бр. сєв. Ап. Петра і Павла, від. 6, повідомляє всіх своїх членів, що дн. 30 мая с. р. мають взяти участь на посвяченню угорської церкви. Всі члени мають явити ся з відзнаками і шапками на тім торжестві. Невиявший ся член заплатить кару після постанов Братства. — І. Маркуш, сєкр.

ТЕАЛОР, ПА. Бр. сєв. Кирила і Методія, від. 260, повідомляє всіх своїх членів, що дн. 21 червня с. р. відбуватиметься у догерішнім місці піврічний мітинг, на котрім кождий член має бути присутній, бо є до полагаждєня дуже важні справи. Хто на сей мітинг не прийде, заплатить кару 50 ц., а урядник \$1.00. — М. Клоє, пресид.; М. Лівак, сєкр.

ПІТСБЮРСЬКА РУСЬ святакувати ме ПАМ'ЯТЬ СТОЛІТНІХ РОКОВИН НАРОДЖЕННЯ Народного Кобзаря Тараса Шевченка КОНЦЕРТОМ по сладуючій програмі:
1. Ветунне слово: о. Вол. Довгучий.
2. Шевченко-Лисенко: Радуй ся живи не-политий... мінаний хор
3. Лепкий: Привітний стих, деклямація... п. Лука Випух.
4. Шевченко-Лисенко: Зацхила в долині, дуєт п. Мих. Маруцук і п-а Марія Гарайда
5. Шевченко-Воробкевич: Ой чого ти по-черніло... мінаний хор
6. Шевченко: Наймичка, деклямація... п-і Марія Урбан
7. Шевченко-Лисенко: Садов вишневий, сольо... п-на Марія Гарайда
8. Шевченко: Гамалія, деклямація... п-а Олена Ровська
9. Шевченко-Лисенко: І широкою долину, дуєт... п. Петро Явчик... і п-а Теодозія Коетишак
10. Відчит: Значіне Тараса Шевченка для руського народа... п. Гнат Кисіль
11. Шевченко-Кишакевич: Катерина... мінаний хор і соля
12. Шевченко-Ніжанковський: Любдо дивитись, дуєт... пп. Я. Зяльп і Мих. Маруцук
13. Шевченко-Лисенко: І спочинуть невольничі утомлені руки, жіночий хор і сольо... п-на Параскевія Габор
14. Шевченко: Катина, деклямація... п-а Анна Блажовська
15. Шевченко-Вербийський: Завіщане, октет, сольо... п. Н. Стрільбський
16. Сакінчене.

Концерт відбуватиметься в церковній галі, Карсон і 7-ма ул. в Південній частині Пітсбурга, Па. В НЕДІЛЮ, 7. ЧЕРВНЯ 1914 (на Зелені Свята). Початок о годині 8. вечер.

Хор „Пітсбурзького Воля“ Дірігент: п. Андрій Стисловський. Орхестра п. Станислава Новицького. ЦІНИ МІСЦЬ: І-рядні \$1.50, ІІ-рядні \$1.00, ІІІ-рядні 75 ц., партерні 50 ц., стоячі 25 ц. Весь дохід на „Рідну Школу в старім краю.“

Сини і Доньки великого Руського Народу! Прибувайте громадою всі з Пітсбурга і околиці, на оте народне торжество, аби по приміру наших братів в старім краю гідно шанувати пам'ять Того, що жите своє поклав за волю і долю свого народу.

КОМІТЕТ „РІДНОЇ ШКОЛИ“ В ПІТСБЮРГУ. ПОЗІР! АЛДЕН СТЕЙШЕН, ПА. ПОЗІР! Заходом Аматорського Тов. в Алден Стейшен, Па. відіграє ся В СУБОТУ, ДН. 6-ГО ЧЕРВНЯ 1914 р. в „Тавн Гол“ два великі представлєня.

„СЕМЕ НЕ КРАДИ“ комедія в 1. актї ОСОБИ: Мошко Паренбайт — п. Стефан Макара. Сура, його жінка — п-а Анна Гавридак. Лейбує, мале жиденя — п. Іван Гавриляк. Віт, — п. Ю. Березинський. Семен, селянин — п. Йосифат Судік. Тарас, селянин — п. Михайл Михайлик. Іван, господар з сусіднього села — п. Іван Рішко. Танас, жидівський грубопал — п. Стеф. Масляк. Циган — п. Теодор Макара.

„ВИВОРОЖИЛА“ ОСОБИ: Терішко — п. Юрій Березинський. Фимка, його жінка — п. Параскевія Васєнда. Семен, сусід — п. Теодор Макара. Циган — п. Михайл Михайлик. Циганка — п-а Марія Макара. І. дитанятко — Іван Гавриляк. 2. дитанятко — Парася Нетенько.

Режисєр дякуючелъ п. Юрій Березинський. Характеризатор п. Михайл Нашуба. ПО ПРЕДСТАВЛЕНЮ ВЕЛИЧАВИЙ БАЛЬ. ПЕРВОРЯДНА МУЗИКА. ПОЧАТОК ТОЧНО О ГОД. 7. ВЕЧЕР. ЦІНИ МІСЦЬ: І-рядні 35 цт.; ІІ-рядні 25 цт.; для дітій 10 цт. Чистий дохід призначений на дохід гр.-кат. церкв сєв. Володимира в Алден Стейшен, Па. На се наше представлєня запрашаємо сердєчно всіх Влов. Русинів і Русинки з Алден Стейшен, Па. і з других сусідних місцевостей. Хто прийде на се представлєня, той не пожалує!

КОМІТЕТ. JOSEPH GALVANEK старокраєвий позолотник 307 E. 76 Str., New York, N. Y. Принимає всі работи позолотарської до церквий, як іконістася, прєсноли, нивотні і т. п. Робота гарна а ціна приступна.

ПОЗІР! МОНЕССЕН І ОКОЛИЦЯ! ПОЗІР! ДН.Я 31-ГО МАЯ 1914 Р. відбуде ся КОНЦЕРТ В ПАМ'ЯТЬ 100-ЛІТНІХ РОКОВИН УРОДИН Тараса Шевченка в „Стар Тейтор“, при 6-їй ул. в Монессен, Па. Початок о годині 7.30 вечер. ПРОГРАМА: 1. Боже великий... хор мінаний 2. Ветунне слово... о. Мих. Олекєв 3. „Думи мої“... хор мужєський 4. „Розрита могила“, декл. п. Олена Ядлєвчан 5. „Заповіт“... хор мужєський 6. Житє і діяльнєсть Т. Шевченка, відчит... п. Ю. Цєплий 7. а) „Тарасови не треба по менї“, віддєклямує... п-а Анна Мирга б) „Тарасова могила“, віддєклямує... п. Мих. Лабойко 8. „Завєнімо“... хор мінаний 9. „Топочай“, віддєклямує... д-ка Н. Н. 10. „Чом так скрито“... хор мужєський 11. „Лічу в неволі дні і ночі“... п. Григ. Охотч 12. а) „Не згаєайте ієні зорї“... хор б) „Віють вітри“,... п. Ст. Лабойко і п-а Марія Кушка

ЖИВИЙ ОБРАЗ. ШЕ НЕ ВМЕРЛА УКРАЇНА. Дохід на „Рідну Школу“. ЦІНИ МІСЦЬ: 50 і 35 центів.

Тикєти треба купувати завчасу в руськїм штотрі під ч. 301 Скулн Аве., бо в неділю продавати не будемо. Запрашає ся всіх Русинів з Монессен і околиці. КОМІТЕТ.

В ПЯТНИЦЮ ДН.Я 29-ГО МАЯ 1914 р. (вечер перед „Денорєйшен Дей“) Вісім українських Товариств і Братств урядують В „Metropolitan Hall“, 717 Fairmount Ave., Philadelphia, Pa., на дохід „Русьно-Укр. Народного дому в Філадельфії, Па. ПРЕДСТАВЛЕНЄ

„МУЖИКИ АРИСТОКРАТИ“ Нар. образ в 2-ох акт. По представлєню спільна забава. ПОЧАТОК О ГОДИНІ 8-ІЙ ВЕЧЕР. Програма: 1) Декл. „Катерина“, Т. Шевченка. ви. п-ї Рибак 2) „Мужики Аристократи“.

ОСОБИ: Панько Богут, селянин... п. Т. Зубрицький Катерина, його жєна... п-на Т. Тимків Стефанко, капраль... п. М. Рибак Маргин, парубок... п. С. Попєречний Маруся, їх вихов... п-і К. Шманда (Муманська) Андрійка, комірница... п-на К. Тимочко Осип, халуник... п. Я. Лівак Тимотєй, фєльдфебель... п. К. Боровський Мошко, арендар... п. С. Дємків Шмуль, жидок... п. П. Лисак 3) Між першим а другим: антм деклямація „Для свого краю“, ви. школярна п-на А. Дємнів... 4) По п. антї декл. „Утоплєна“ ви. п-на Т. Тимків.

Підчас представлєня і бідло будє пригравати орхестра „Тов. Р. А. Горожан“. Родимці! Святим обовязком кождого Русина-Українця є кождої Русинки-Українки є поперти так важне діло, як будоу Русько-Укр. Народного Дому в Філадельфії, Па. Тож сподїємо ся, що на представлєня в пятницю 29-го мая 1914 р. являть ся тим більшє, що другої дн.Я припадає американське свєтє, фабрики не роблять, тож будє донолі часу забавити ся і відпочати. З поважанєм Комітет: Тов. „Р. А. Горожан“, Тов. „Любов“, Тов. „Надія“, Тов. „Мир“, Бр. сєв. Володимира, Бр. сєв. Георгія, Бр. сєв. Васілія Вєл., Бр. сєв. Михайла

ПОЗІР! Русини-Українці з Обору, Н. Я. і околиці! Заходом злучених Братств і Товариств в Обору відсвєткують ся В СУБОТУ, ДН.Я 30-ГО МАЯ 1914 р. ТОРЖЕСТВЕННИЙ ОБХІД в пам'ять 100-літних роковин уродин Т. Шевченка в ГАЛІ С. КАЩАКА на розї Вашингтон і Паррн ул. в Обору, Н. Я. Початок о годині 8.30 вечер. ВСТУП 25 ц. ВІД ОСОБИ. За ювілейний Комітет: М. Полянський, П. Шевчик, З. Курочка.

КОМІТЕТ. JOSEPH GALVANEK старокраєвий позолотник 307 E. 76 Str., New York, N. Y. Принимає всі работи позолотарської до церквий, як іконістася, прєсноли, нивотні і т. п. Робота гарна а ціна приступна.

ДРІБНІ ОГЛОШЕНЯ. ДЯКУЧИТЕЛЪ з добрим теноровим голосом уміє добре учити і провадити хор. уряджуєтє представлєня і вєсти дїточу школу. На вєлькєх предложєть свєдєцтва. Ласкаві зголошєня просить ся адресувати до: Harry Michalicki, Box 14, Northampton, Pa. 21-22

ІСПИТОВАНИЙ ДЯКУЧИТЕЛЪ, з добрим теноровим голосом, потрафитє учити хоральні сїви, провадити дїточу школу, уряджуєтє представлєня. Посаду може обійати сєчас. Просить ся зголошєти на адресу: John Palij, Box 255, Minersville, Pa. 21-22

Пошукую свого мужа ЛУЦЯ ПАРХУЦ, котрий приїхав до Америки перед вісьмома роками. Походить з села Лучищєв, пові. Рогатин, Галичина. Перебував в Роцєстер, Н. Я., а потім виїхав до других місцевостей. Тепєр донєсно мені, що він перебував в Нью Йорку під іменєм Джан Шведьскі, а адреса його буза на банк під ч. 55 Евєноу В. На сю адресу я писала кілька листів, але відповіді не дїстала, антї мої листи не вернулись. Хтоби о ній знав, або він сам, нехай зголошєтє ся на мою адресу. За поданє адреси \$5.00 д-кагорода. Моя адреса: Ksenka Parchuc, 13 Horreman Pl., Rochester, N. Y. 21-23

Де є ФРАНН ШЕРБАТИЙ, котрий мешкає перед 10-ти літами під ч. 606 Вєст 14-та ул. Нью Йорк, Н. Я. Пошукує його товаришу у важній справі. Хто знає його адресу, або він сам, зовольте ласкаво повідомити на адресу: S. L. ejo „Svoboda“, 83 Grand St., Jersey City, N. J. 22

Пошукую свого мужа ІВАНА ВАРЯНКУ в Дєвїдровин, Галичина. Хтоби о ній знав, зовольте ласкаво мене повідомити на адресу: Maryna Warianska, 3 Clinton St., Yonkers, N. Y. 22

Пошукую свого брата АРТЕМІЯ БІЛОБРЕД, котрий виїхав перед чотирма роками з краю, а перебував в Шікго, Іл. Він є родом з Хітри, повіт Сколе, Галичина. Має 39 літ. Хто подать місцє його перебуваня, дістане 5 доларів нагорода. А може він сам мене повідомити. Моя адреса: Joseph Bilobred, c/o Henry A. Dreyer, Riverton, N. J. 22

Петро Колтика, родом з Сєрнів, пов. Яворів, рад би одержити ся з дівчиною Русинкою або Славянкою, в віці 17 до 25 літ з посагою \$1000.00. Ласкаві зголошєня просить ся присылати вриаз з фотографією на адресу: Peter Kolytko, P. O. Box 42, Bloomsburg, Pa. 22

ФАРМА НА ПРОДАЖ. 125 акрів з будинками і з инвєнтарєм, земля чорна, клімат знаменитий. Ціна \$3.800. Потівки потреба \$2.000, а рєстат до годівлі сплати. Продає ся з вриязким негоди в партнерії. По більшїй інформації прошу писати на адресу: Mike Skoep, Box 17, Martinsburg, N. Y. 21-24

ФАРМИ! ФАРМИ! В СТЕЙТІ КОНЕКТИКОТ. Хто хоче набути добру і дешєву фарму, нехай зголошєтє ся до: DANEIL KUDLIK, 22-23 261 CENTRAL AVE., NORWICH, CONN.

Позір Брата Русини! КОТРИ НАМІРЯЮТЬ КУПИТИ ФАРМИ! Покиньтє темні майни і занурєні фабрики, де муситє тяжко працювати на утриманє своєї родини. Неодни страють житє при так небезпєчній роботі. Прийдьтє і огляньтє управлєні фарми, де живе поверх 60 руських і польських родин. Маю тут ріжні фарми на продаж, дешєвші і дорожші, більшші і менші. Подаю Вам отсим кілька красних і дешєвих фарм аби Ви пізнали, як тут скоро можемо одробити ся. На примір: ФАРМА 125 АКРІВ з добрим будинками, 10 коров, 2 ялівни, 2 добрі коні, птіца домова, рілєвнічі і господарські знаряди в добрім стані, близьно молочарні, до котрої спрєдає ся молоно.

ЦІНА \$3.600. ВПЛАТА \$1.600. РЕШТА НА РІЧНІ СПЛАТИ ПО \$100 і 5% ФАРМА 50 АКРІВ, добрі будинки, 9 коров, 2 коні, 4 безрого, 30 курій і господарські знаряди. Ціна \$2.300. ВПЛАТА \$1.300. РЕШТА НА РІЧНІ СПЛАТИ ПО \$50 і 5%. ФАРМА 126 АКРІВ будинки в добрім стані, 11 коров, 11 ялівон, кури, качки, індикни і гуси, вода на оборї і в стаїнці. ЦІНА \$3.700. ВПЛАТА \$800. Прийдьтє і огляньтє! А не помалуйте і напевно купитє! По більшїй поясненя пишть свїдєнї на адресу: А. КОЗАКЕВИЧ Box 122, Lowville, N. Y.

А. КОЗАКЕВИЧ Box 122, Lowville, N. Y. Принимає всі работи позолотарської до церквий, як іконістася, прєсноли, нивотні і т. п. Робота гарна а ціна приступна.





